



市報  
No.120



4

TOMI CITY  
2014  
月号  
April



# 祝 東御市10周年



- 祝 東御市発足10周年..... 2~5
- 第2次東御市総合計画を策定しました..... 6~9

平成26年4月1日  
東御市は10歳の  
誕生日を迎えました



# 発足10周年

東御市は、県内における平成の大合併では、千曲市に次ぐ2番目の新設合併として、また県下では18番目の市として平成16年4月に誕生し、発足後10周年の記念すべき節目を迎えました。

市では、合併協議会において定められた新市建設計画に沿い、平成16年から平成25年度までの10年間で計画期間とする「第1次東御市総合計画」を策定し、「さわやかな風と出会いの元気発信都市」を基本理念に「自然と共生したまちづくり」「二人ひとりを尊重するまちづくり」「市民と行政の協働のまちづくり」の実現に向けたまちづくりを進めてまいりました。

この10年間、まさに激動の時代にある中、市の発展に直接関与された皆様をはじめ、大勢の皆様からお力添えをいただき、ここまで歩を進めてこられたことに對しまして、謹んで感謝とお礼を申し上げます。また、発足10周年を迎えられることができたのも、市民の皆様が、心に有する「ふるさと（地元）に対する郷土愛」の力の賜物であると、改めて敬意を表します。

さて、地方分権がまさに実行段階を迎える今日、自治体が自らの判断と責任によってまちづくりを進めていかなければなりません。そのためには、市民の皆さんと行政がまちづくりに対する想いを共有して信頼関係を築き、ともに知恵を出し合い、同じ目標に向かって力を合わせて実現を図るための行動を起こして行くことが重要です。

そのまちづくりの目標として、平成26年4月から平成35年度までの10年間、市のまちづくりの指針となる「第2次東御市総合計画」（とうみ夢・ビジョン2014）が始動します。『人と自然が織りなす しあわせ交流都市 とうみ』を将来都市像として掲げ、幸せが実感できるまちづくりを実現するため、6項目に亘るまちづくりの基本目標のもと、21の政策を設定し、その達成のため各種施策を展開してまいります。

厳しい経済情勢の中ではありますが、合併から満10年を迎え、さらに着実な「歩を進めるため、これまでの実績を踏まえながら時代の変化を的確に捉え、市が抱えている諸課題に対して柔軟な発想と議論を重ね、市民目線に立脚し、市民益を旨に、次なる10年を見据えて「真の東御市らしさが溢れるまちづくり」を市民の皆様と共に展開してまいりたいと思います。

「人と自然が織りなす  
しあわせ交流都市 とうみ」を  
めざして  
東御市長 花岡 利夫



# 祝 東御市

東御市は平成の大合併として、東部町と北御牧村の2町村が対等合併して誕生いたしました。時の流れは早く、10周年の節目の年を迎えることとなりました。こうして10周年を迎えることができましたのも、市民の皆様がさまざまなお立場で、東御市の発展そして地域の発展のために、ご尽力をいただいた賜物であると深く敬意と感謝を申し上げます。

東部町は、昭和の大合併により昭和31年に、北御牧村は明治22年に誕生し、それぞれが歴史と風土を大切にしながら、発展してまいりました。平成16年4月1日の東御市発足に伴いまして、東部町48年、北御牧村115年の歴史に幕を閉じることとなりました。

平成14年から協議が始まった町村合併ではありますが、小県郡と北佐久郡の郡を挟んでの合併であり、制度の異なる面も多々ございましたが、数多くの合併協議会を経る中で、両町村の皆様のご理解を得ての発足でございました。町村合併は、この地に住んでおられる住民の皆様にとっては、大きな決断でもございました。今まで住み慣れた町や身近にある行政サービスが、行政区が大きくなることにより不便さを感じ、負担が増えるのではないかとのご心配もございました。反面、行財政の効率化や公共施設の幅広い利用など、期待される面も多々ございました。今、この10年間を顧みますと、両町村の歴史や伝統文化を継承しながら、新たな東御市が「さわやかな風と出会いの元気発信都市」を基本理念として、着実に歩んでまいりました。

まちづくりは人づくりであるといわれているように、新しいまちを創っていくことは、市民の皆様の要望や意見が反映される、協働によるまちづくりを進めていくことが大切なことと思っております。潤いのある希望の持てる地域となるために、今後とも市民の皆様の積極的なご支援をお願い申し上げます。

東御市が将来にわたって活力と魅力を持ち続けてより一層発展していくために、先人の皆様が大切に守り育んできた自然、伝統、文化、産業などあらゆる資産を大事に受け継ぎ、生かしながら、未来のために歩んでいく必要がございます。市議会といたしましても、市民の皆様、行政と一緒に努力を続ける所存でございます。

結びにあたり、市民の皆様のご健勝、ご多幸をご祈念申し上げますとともに、東御市の更なる発展をご祈念申し上げ、あいさつとさせていただきます。



## 合併10周年に当たって

東御市議会議長 青本 周次



# 写真で振り返る 東御市10年の歩み

平成16年4月1日、県下18番目の市として誕生した東御市。10年の歩みを写真とともに振り返ります。

平成16年



▲東御市誕生

平成17年



▲第1回東御市民まつり

平成18年



▲デマンド交通「どうみレッツ号」運行開始

平成19年



▲田中商店街 街路工事完了

平成20年



◀ワイン特区認定でワイン用ぶどうの栽培が拡大

平成21年



▲元関脇高見山 渡辺大五郎さんが市観光大使に

平成22年



▲助産所とうみのオープンでお産ができるまちに

平成16年

旧東部町と旧北御牧村が合併し東御市が誕生(4月1日)  
初代市長に土屋哲男氏が就任(4月25日)  
東御市発足記念式典(7月17日)  
東京都大田区と友好都市提携協定、災害時相互応援協定締結(11月13日)

平成17年

米・オレゴン州マドラス市と姉妹都市協定締結(6月24日)  
東御市農産物加工施設竣工式(7月31日)  
第1回東御市民まつり(8月6日)

平成18年

定時定路線バス、デマンド交通「どうみレッツ号」運行開始(10月2日)  
東御の日、市民憲章・市花・市木・市蝶を制定(10月3日)  
丸山晚霞記念館開館(11月3日)

平成19年

中央保育園(現・北御牧保育園)新園舎竣工式(1月16日)  
東部高校が「東御清翔高校」に校名変更(4月1日)  
東御市民まつりの愛称が「東御どすこいSUN SUN」に決定(8月4日)  
都市計画道路田中牧家線(田中地区)街路工事竣工式(11月3日)

平成20年

花岡利夫氏が2代目市長に就任(4月25日)  
「Sunライズ ワイン・リキュール特区」(通称ワイン特区)に認定される(11月11日)

平成21年

元関脇高見山 渡辺大五郎さんを東御市観光大使に任命(9月19日)  
田中駅南口整備事業竣工式(12月16日)





平成  
25年

▲市立保育園の統合・再編と子育て支援施設の充実



平成  
22年

▲エフエムとうみ開局



平成  
25年

▲小学校区単位の地域づくりが始まる



平成  
23年

▲天皇皇后両陛下ご訪問 (写真：長野県提供)



平成  
23年

▲市民への情報伝達手段はオフトーク通信・有線放送から防災ラジオへ



平成  
25年

▲中央公民館リニューアルオープン



平成  
24年

▲新図書館完成



平成  
23年

市役所新庁舎完成▶

▲舞台が丘公共施設整備工事が本格化

記録的な大雪 約80cmの積雪(2月14、15日)  
中央公民館増改築工事竣工式(市民交流広場も供用開始)  
(3月16日)

**平成26年**  
東部子育て支援センター開所式(6月6日)  
天皇皇后両陛下が水村喜一郎美術館をご訪問(8月25日)

**平成25年**  
中央公民館の増改築工事に伴い、同館の供用を停止(3月18日)  
滋野保育園 新園舎竣工式(滋野・東保育園を統合)(4月2日)  
上下水道局移転開所式(4月15日)  
中央公民館増改築工事が本格化(4月)  
小学校区単位の地域づくり組織「しげの里づくりの会」  
設立(5月9日)  
県道東部望月線「宮バイパス」竣工式(5月31日)  
市内の一部地域で干ばつ(6月)  
東部子育て支援センター開所式(6月6日)  
天皇皇后両陛下が水村喜一郎美術館をご訪問(8月25日)

**平成24年**  
花岡利夫市長 2期目スタート(4月25日)  
市役所新庁舎開庁式(8月13日)  
新図書館開館式(11月1日)

**平成24年**  
秋田県美郷町と災害時相互応援協定締結(10月15日)

**平成23年**  
津保保育園 新園舎竣工式(2月28日)  
東御清翔高校 多部制単位制に移行(4月1日)  
防災ラジオの配布開始(4月)  
市役所庁舎増改築工事のため、仮設事務所で業務開始(5月2日)  
天皇皇后両陛下が中屋敷ぶどう団地をご訪問(8月24日)  
オフトーク通信・有線放送廃止(9月30日)

**平成22年**  
御牧原保育園と中央保育園を統合し、「北御牧保育園」  
に(4月1日)  
助産所とうみ竣工式/玩具展示館竣工式(4月22日)  
エフエムとうみ開局(10月3日)



# 第2次東御市総合計画

# 「とうみ 夢・ビジョン2014」を

# 策定しました

● 問い合わせ先 企画財政課 企画政策係 ☎64-5893

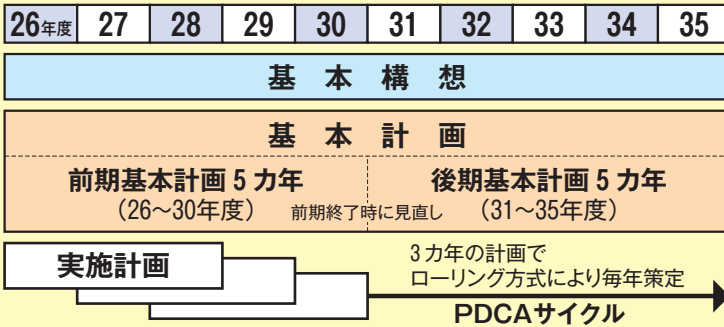
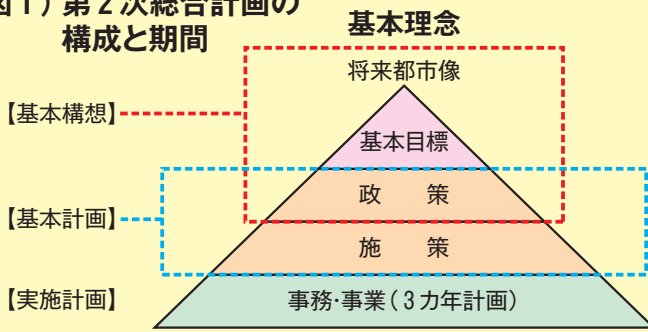
第1次東御市総合計画が、平成25年度をもって終了することから、今後の10年を展望した新たなまちづくりの指針となる「第2次東御市総合計画」を策定しました。

この総合計画の策定にあたっては、市民と職員の協働による「総合計画策定市民会議」や、パブリック・コメント、地区別説明会など、多くの市民の意見や提案を参考に検討を重ね、最終的に有識者などで構成する「まちづくり審議会」での審議をいただき、本年1月に答申を受けました。また、この答申を尊重して計画を成案化し、基本構想を市議会に提案し、

可決されました。

この4月、「みんな」で共  
有し、「みんな」で目標に向  
かって歩む新しい総合計画が  
スタートします。

(図1) 第2次総合計画の構成と期間



## 総合計画って何？

総合計画とは、市が目指すまちづくりや、それを実現するための福祉、子育て、教育、環境、都市基盤、産業など広範囲な市民生活にかかわる仕事を計画的、効率的に行うため、市政推進の具体的な方向を定める計画です。

## 新しい総合計画の愛称

# とうみ 夢・ビジョン 2014

新しい計画に親しみをもっていただけるように、そして市民、地域、市が「夢」と「希望」をもってまちづくりを進められるように願いを込め、計画に愛称を設けました。



目指す10年後の将来都市像は、  
人と自然が織りなす

しあわせ交流都市 とうみ

自然の恵み、農山村の潤いに育まれてきた個性豊かな文化と美しい郷土に愛着と誇りを持ち、心温まるふれあい、いきいきとした活動によって人と人を結び、誰もが笑顔で暮らし続けられる「幸せ」が実感できる都市を目指します。

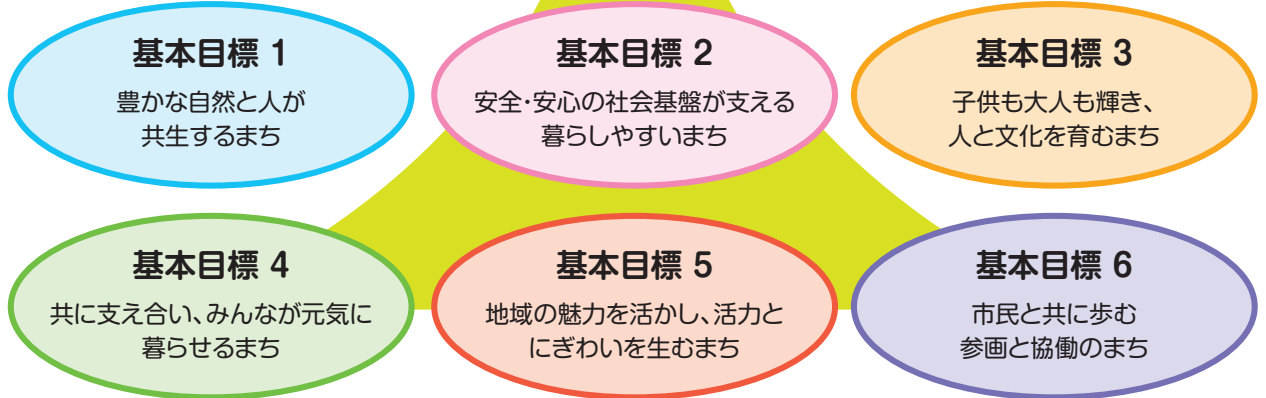


～目指す将来都市像～

“人と自然が織りなす しあわせ交流都市 とうみ”

将来都市像を実現するための6つの基本目標

基本構想（平成26～35年度）



計画の構成と期間

総合計画は、基本構想（10カ年）、基本計画（前・後期、それぞれ5カ年）、実施計画で構成されます。

基本構想は、21世紀に対応できる地域社会を実現するために、市のまちづくりに対する「普遍的な理念」＝市民憲章のもと、市の「目指すべき将来像」とこれを実現するためのまちづくりの「基本目標」を定めています。

基本計画は、基本構想に掲げる6つの「基本目標」を実現するための「政策」と「施策」を体系的に定めています。実施計画は、基本計画に示す体系化された施策に対し、具体的に実施する事業を示しています。

第2次東御市

総合計画の特長

新しい総合計画の策定にあたっては、「計画は何のためにあるのか」を出発点に総合計画策定方針を定め、策定作業を進めてきました。計画は策定が目的ではなく、計画に盛り込まれた目標を達成することが目的であります。

新たな総合計画では、「如

何にして地域の皆の力を「まちづくり」へ結集させることができるのか」、そして、「如何にしたら皆が納得できる計画の進捗管理ができるのか」という二点を重視し、計画の「実効性」を高めていくことを念頭に置いた計画としています。

特長①

市民の参加と協働を進める計画

新しい総合計画は、市民との協働があつてはじめて実現が叶う計画になっています。これは地域の「みんな」の力を結集することが、市民の幸せや地域の豊かさにつながっていくことを踏まえたものであります。そのため、市民と行政が、ともに協力して課題解決のために行動していく仕組みをつくり、総合計画を推し進めていくことを特長としています。

特長②

成果重視の評価による進捗管理する計画

今までの総合計画は、「実現性」というよりはむしろ「必要性」が重視されていたため、計画の進み具合を明らかにすることが困難でした。しかし、今求められているのは「計画の実効性」であり、市民視点での「成果」を明らかにしていく姿勢です。そのため、市民と行政が協働して計画の進捗を評価・検証し、常に柔軟に取り組み方法を見直せる仕組みをつくり、総合計画を推し進めていくことを特長としています。





★：計画期間中に優先的・重点的に取り組む「重点プロジェクト」

【施 策】

**基本目標 4** 共に支え合い、みんなが  
元気に暮らせるまち

【政  
策】

生涯にわたり健やかに暮らせるまちを目指す

安心して医療が受けられるまちを目指す

誰もが自分らしく暮らせるまちを目指す

元気で生きがいのある高齢社会を目指す

- ★生涯を通じた健康増進の推進
- 健康づくり意識の高揚と推進体制の充実
- ★市民病院の医療体制の充実
- ★医療ネットワーク形成による地域医療の充実
- 国民健康保険事業の健全な運営
- ひとり親・生保世帯の自立支援と生活の安定
- ★支え合う地域福祉づくりの推進
- 障がい者（児）福祉の充実
- 虐待防止の推進
- 高齢者が活躍するまちづくりの推進
- ★介護予防の充実
- 介護サービスの充実
- ★地域包括支援体制の充実

**基本目標 5** 地域の魅力を活かし、  
活力とにぎわいを生むまち

【政  
策】

地域特性を活かす農業の振興を目指す

元気で活力ある産業が育つまちを目指す

定住人口を増加させ、にぎわいのあるまちを目指す

交流を広げる魅力ある観光地を創る

- ★東御ブランドの確立と新規特産品の振興
- ★農地流動化の促進及び耕作放棄地の再生
- 農業担い手の育成・支援と安定的な農業経営の確立
- 雇用の創出と労働環境の充実
- ★商工業の支援と育成
- 中心市街地のにぎわい創出
- ★新規起業家への支援と企業立地の促進
- ★I・J・Uターン移住者の誘導による定住の促進
- ★観光拠点の整備と情報発信の強化
- 地域資源を活用した体験型、滞在型観光の推進

**基本目標 6** 市民と共に歩む  
参画と協働のまち

【政  
策】

市民と行政が共に考え、共に歩むまちを目指す

市民の信頼に応える行財政経営を進める

開かれた市政を推進する

全ての人が尊重されるまちを目指す

- ★小学校区単位の地域づくりの推進
- ★協働のまちづくりの推進と担い手の育成
- 効果的な行政運営の推進
- 持続可能な財政運営の推進
- 広域連携による共同事業の促進
- 市政が見える広報活動の充実
- ★広聴活動の充実による市民参画の促進
- ★男女がともに参画するまちづくり
- 人権意識の高揚と人権擁護の推進
- 多文化共生の推進

# 平成26～30年度（前期基本計画5カ年）の政策、施策

## 【施策】

### 基本目標 1 豊かな自然と人が共生するまち

〔政策〕

自然と調和した住みよいまちを目指す

地球環境への負荷の少ないまちを目指す

- 豊かな自然の継承と共生の実現
- 身近な水環境の保全と活用
- 里山・森林の保全と活用
- ★地の利を活かした新エネルギーの活用の推進
- ★ごみの適正処理と減量・資源化の推進

### 基本目標 2 安全・安心の社会基盤が支える暮らしやすいまち

〔政策〕

快適で暮らしやすいまちを目指す

暮らしの安心を支える上下水道をつくる

暮らしの安全がひろがるまちを目指す

- 秩序ある土地利用の推進
- ★ゆとりある住環境づくりの推進
- ★安全・快適な道路環境の整備
- 公共交通の利便性の向上
- ★水道水の安定供給
- ★下水道事業の経営基盤の充実
- 防災意識の高揚と防災体制の充実
- ★災害に強い地域づくりの推進
- 地域消防体制の充実
- 地域防犯活動の推進
- 安心な消費生活への支援

### 基本目標 3 子供も大人も輝き、人と文化を育むまち

〔政策〕

安心して子どもを産み育てられるまちを目指す

心豊かにたくましく生きる子が育つまちを目指す

生涯を通じた学びあいとスポーツに親しむまちを目指す

郷土の歴史・文化を守り育てるまちを目指す

- ★子育て支援の核となるセンター機能の充実
- ★ファミリーサポート体制の構築
- 発達特性を持つ子どもへの早期療育支援体制の構築
- ★より豊かな幼児教育、保育の実践
- ★子どもたちの安全で安心な居場所づくり
- ★安全・安心な教育環境の整備
- ★豊かな心と健やかな身体を育む教育の推進
- ★確かな学力と学びを考える力を育む教育の推進
- ★学校と家庭と地域の連携推進
- 青少年の健全育成の推進
- ★人づくり、地域づくりにつながる生涯学習の推進
- スポーツ、芸術文化活動の推進
- 情報の収集・提供の拠点としての図書館の充実
- 文化財の保存と活用
- 地域の文化や伝統行事の継承





# 東御市重点施策

しあわせ 交流都市 とうみ～

第2次東御市総合計画基本構想に掲げる6のまちづくり基本目標別の平成26年度の重点施策（事業）は次のとおりです。近年の厳しい財政状況において短期間で一定の成果をあげるためには、施策を選択して集中的に取り組むことが求められます。このため、市長方針や社会経済状況を踏まえて、重点的に取り組む施策・事業を明らかにしたうえで、実施計画や予算編成において重点配分を行っています。

## 基本目標 1 豊かな自然と人が共存するまち

エネルギー施設、持続可能な地域づくり、エネルギーの地産化  
防犯灯のLED更新事業費、電気自動車充電設備設置工事費、住宅用太陽光発電施設導入補助金、事業所用太陽光発電システム設置融資利子補給金

循環型社会の構築（生ごみリサイクル施設、資源循環型施設建設の推進）  
生ごみリサイクル施設建設コンサル業務委託料、生ごみ処理機器設置補助金



## 基本目標 2 安全、安心の社会基盤が支える暮らしやすいまち

舞台が丘公共施設整備計画の実行  
庁舎施設場内整備（実施設計委託料、工事監理委託料、工事費等）、県地区整備事業（用地購入費・補償費）

良好な居住空間の整備  
日向が丘団地建設事業（実施設計委託料、工事監理委託料、工事費等）

## 海野バイパス、その他の道路改良の推進

海野バイパス整備（工事費、用地購入費、補償費）、市道田中30号線道路改良工事費、滋野446号線道路整備（測量設計委託料、用地購入費、工事費）、橋梁長寿命化修繕計画（設計委託料、工事費）、道路ストック総点検委託料

災害に強い地域づくりの推進  
常田地域雨水排水路整備調査設計委託料



## 基本目標 3 子供も大人も輝き、人と文化を育むまち

子育て支援対策、保育園施設整備計画の実行  
和保育園庭芝生化工事費、田中保育園備品購入費

小中学校非構造部材耐震化の推進  
小中学校非構造部材耐震化費（非構造部材耐震補強実施設計料、工事監理委託料、耐震補強工事費）

特色ある教育環境の推進  
学力向上対策事業費（小中一貫



# 平成26年度

## ～人と自然が織りなす

教育対応講師、標準学力調査委託料）、地域で子どもを育てる事業費

人材育成、地域づくり塾、若者の参加のための施策の推進

いきいき生涯学習塾、地区いきいき講座、まちづくりコーディネーター育成事業

高地トレーニングセンター構想の推進

湯の丸高原高地トレーニング施設誘致関連業務委託料、高地トレーニング施設維持・チャレンジデー実施補助金

### 基本目標 4

共に支えあい、みんなが元気に暮らせるまち

市民ぐるみの健康づくりの推進

健康づくり事業委託料（健康マイレージ、ウォーキングイベント）

支え合う地域福祉の推進

地域支え合いマップの作成（社会福祉協議会と共同推進）、地域包括ケア事業の推進

障がい者の自立支援

補助犬飼育管理扶助費、障がい者自立支援給付費



### 基本目標 5

地域の魅力を活かし、活力とにぎわいを生むまち

荒廃農地対策、ワイン産業の振興

ワイン用ぶどう栽培・醸造者等創造支援事業、ワイン用ぶ

どう普及推進活動補助金、荒廃地復旧対策事業補助金、県営事業御堂地区概要書等作成業務負担金、御堂地区荒廃農地復旧事業推進費

観光ビジョンの推進

海野宿駐車場整備事業（工事監理委託料、工事費、用地購入費）

### 基本目標 6

市民と共に歩む参画と協働のまち

協働のまちづくり、小学校区単位の地域づくりの推進

地域づくり活動補助金、地域づくり活動等推進交付金、地域づくり支援員報酬

第2次東御市総合計画策定委員の計画実現に向けた参加

総合計画推進市民会議費



### 実施計画って何？

実施計画とは、市の将来ビジョンを総合的に示す「第2次東御市総合計画」に定めた施策を実施するため、具体的な事業を明らかにした3カ年ローリング方式の短期的計画です。

平成26年度実施計画（平成26年度から28年度）は市公式ホームページでご覧になれます。

★市公式ホームページ  
<http://www.city.tomi.nagano.jp/>

●問い合わせ先  
 企画財政課 企画政策係  
 ☎64-5893







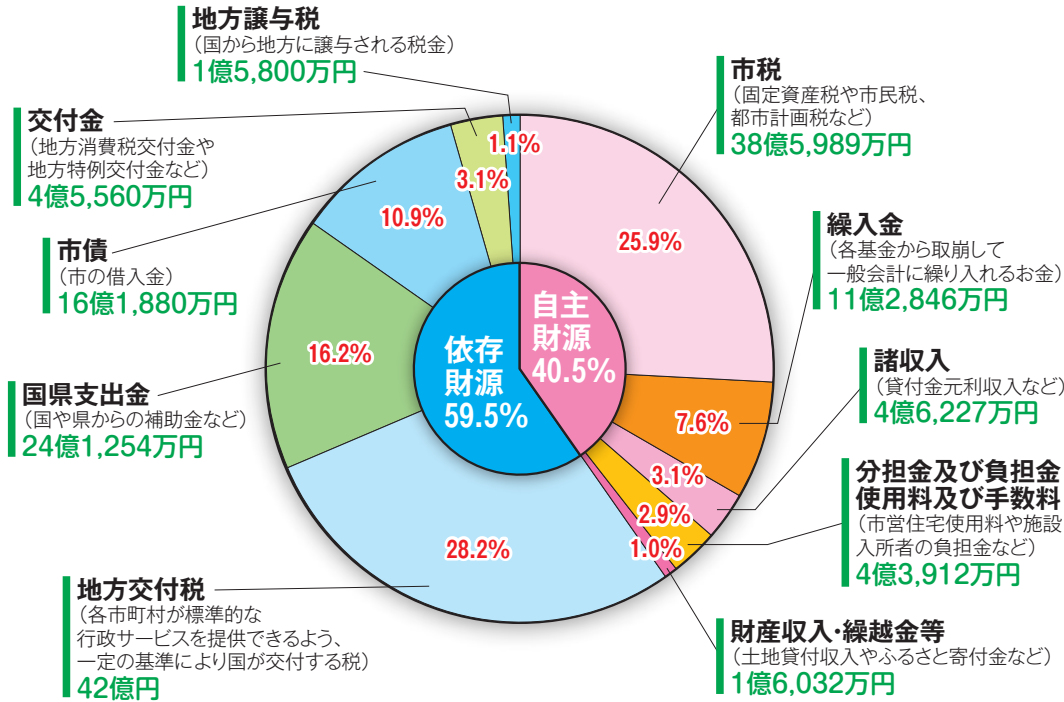
# 平成26年度当初予算 一般会計は148億9500万円

## 歳入

主な歳入は、金額の大きいものから順に地方交付税が42億円、市税が38億5989万円、国庫支出金が16億6585万円となっています。前年度と比較すると市税は微増、地方交付税は同程度の額を見込みました。

また、海野地区・県地区整備事業や小中学校の非構造部材耐震補強整備事業などの建設事業については、主に市債(借金)を財源として実施します。市債のうち、公共事業等債7億720万円、全国防災事業債1億7130万円を見込みました。このほか、公共施設整備のため、基金から4億2000万円の繰り入れを見込んでおります。

※各図表の金額と構成比は、表示単位未満を四捨五入しているため、合計と一致しない場合があります。



## 予算の概要

平成26年度予算は、最小の経費で最大の効果をあげるよう行財政の簡素・効率化を図りながら、事務事業の「選択と集中」を実施し予算化しました。まず、歳入については景気が穏やかに回復しつつある中で、市税及び地方交付税について慎重に確実な見込額を計上しました。

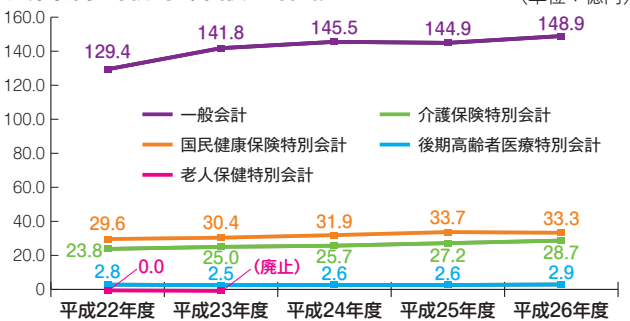
歳出については、経常的一般財源の枠配分と事務事業の見直しなどにより、経常経費の抑制に努めました。投資的経費については懸案事業や重点施策、主要事業を精査し予算配分しました。

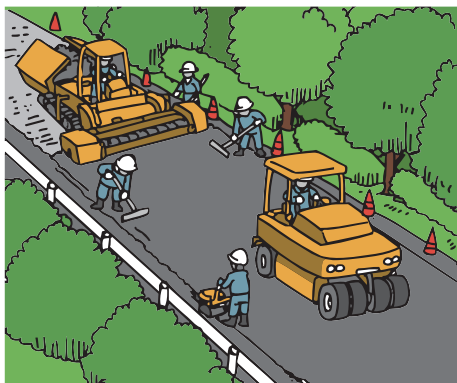
予算額は一般会計が148億9500万円(対前年度比2.8%増)、国民健康保険特別会計等特別会計の合計額が64億9108万円(同1.8%減)、公営企業会計(収益的支出と資本的支出の合計)の水道事業会計で11億8170万円(同14.1%減)、下水道事業会計で26億2169万円(同18.7%増)、病院事業会計で26億9121万円(同13.9%増)となっています。

## 当初予算額の推移

当初予算の平成22年度から平成26年度までの推移は下図のとおりです。平成26年度の一般会計は平成22年度に比べ15.1%増となっています。

## 会計別当初予算額の推移

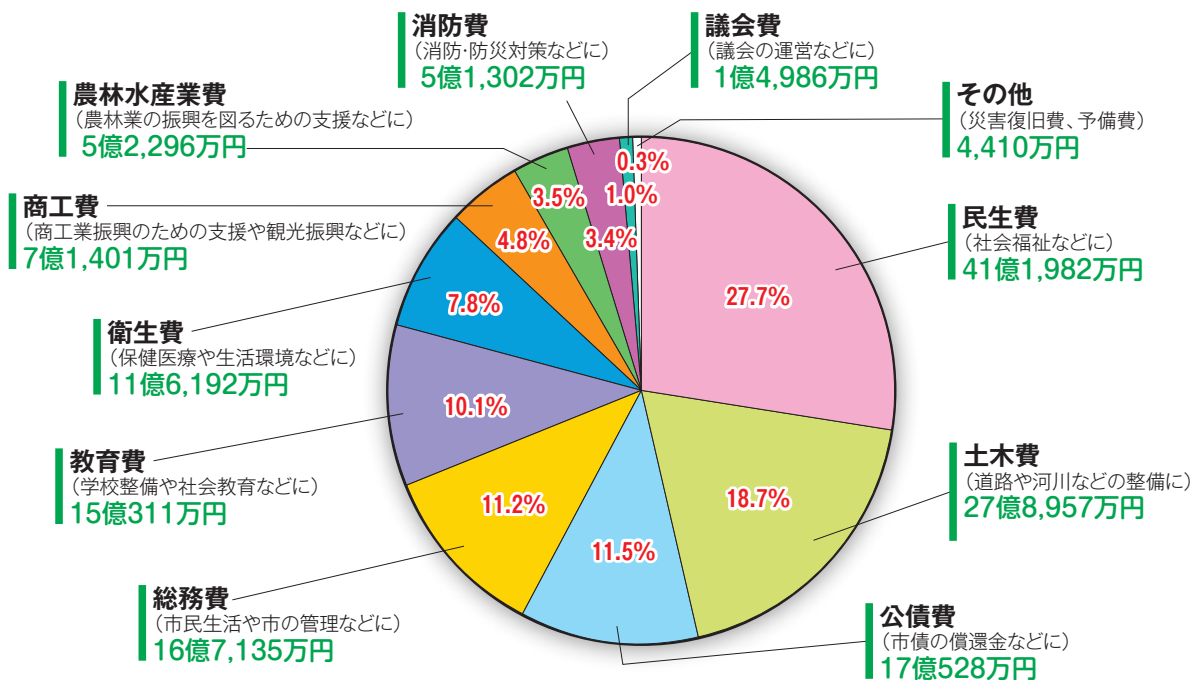




歳出

目的別の歳出は、金額の大きいものから順に民生費が41億1,982万円、土木費が27億8,957万円、公債費が17億5,280万円となっています。民生費には児童手当費5億4,060万円を、土木費には海野地区・県地区整備事業費10億2,892万円を、公債費には市債償還元金（経常分）14億6,101万円を予算化しました。以下総務費、教育費、衛生費、商工費、農林水産業費、消防費、議会費の順になっています。

合併特例債を活用した事業としては、北御牧小学校配膳室増築事業など4事業を計画しました。



平成26年度会計別総括表

一般会計及び特別会計

(単位：万円、△マイナス)

会計名称	平成26年度 予算額(A)	平成25年度 予算額(B)	増減	
			差引(A)-(B)	率(%)
一般会計	1,489,500	1,448,500	41,000	2.8
国民健康保険 特別会計	332,830	337,300	△4,470	△1.3
後期高齢者医療 特別会計	29,404	25,930	3,474	13.4
介護保険特別会計	286,750	271,800	14,950	5.5
地域改善地区住宅改修資金等 貸付事業特別会計	124	225	△101	△44.9
工業地域開発事業 特別会計	0	25,966	△25,966	皆減
総額	2,138,608	2,109,721	28,887	1.4

公営企業会計

(単位：万円、△マイナス)

会計名称	平成26年度 予算額(A)	平成25年度 予算額(B)	増減		
			差引(A)-(B)	率(%)	
水道事業 会	収益的支出	74,307	66,979	7,328	10.9
	資本的支出	43,863	70,653	△26,790	△37.9
	計	118,170	137,632	△19,462	△14.1
下水道 事業会	収益的支出	156,238	122,322	33,916	27.7
	資本的支出	105,931	98,547	7,384	7.5
	計	262,169	220,869	41,300	18.7
病院事業 会	収益的支出	239,541	210,906	28,635	13.6
	資本的支出	29,579	25,292	4,287	17.0
	計	269,120	236,198	32,922	13.9



## 一般会計の内訳

### 歳入

(単位：万円、△マイナス)

区 分	平成26年度		平成25年度		増 減	
	予算額(A)	構成比	予算額(B)	構成比	差引(A)-(B)	率(%)
市 税	385,989	25.9	378,962	26.2	7,027	1.9
地 方 譲 与 税	15,800	1.1	15,600	1.1	200	1.3
利 子 割 交 付 金	500	0.0	500	0.0	0	0.0
配 当 割 交 付 金	700	0.1	300	0.0	400	133.3
株式等譲渡所得割交付金	10	0.0	100	0.0	△90	△90.0
地方消費税交付金	40,000	2.7	30,000	2.1	10,000	33.3
ゴルフ場利用税交付金	900	0.1	1,000	0.1	△100	△10.0
自動車取得税交付金	2,000	0.1	3,100	0.2	△1,100	△35.5
地方特例交付金	1,000	0.1	1,300	0.1	△300	△23.1
地方交付税	420,000	28.2	420,000	29.0	0	0.0
交通安全対策特別交付金	450	0.0	480	0.0	△30	△6.3
分担金及び負担金	26,846	1.8	26,554	1.8	292	1.1
使用料及び手数料	17,066	1.1	21,412	1.5	△4,346	△20.3
国庫支出金	166,585	11.2	150,422	10.4	16,163	10.7
県支出金	74,669	5.0	81,925	5.7	△7,256	△8.9
財産収入	10,853	0.7	3,951	0.3	6,902	174.7
寄付金	171	0.0	1	0.0	170	17,000.0
繰入金	112,846	7.6	86,270	5.9	26,576	30.8
繰越金	5,008	0.3	5,008	0.3	0	0.0
諸収入	46,227	3.1	46,045	3.2	182	0.4
市 債	161,880	10.9	175,570	12.1	△13,690	△7.8
合 計	1,489,500	100.0	1,448,500	100.0	41,000	2.8

### 歳出

(単位：万円、△マイナス)

区 分	平成26年度		平成25年度		増 減	
	予算額(A)	構成比	予算額(B)	構成比	差引(A)-(B)	率(%)
議 会 費	14,986	1.0	15,214	1.1	△228	△1.5
総 務 費	167,135	11.2	267,163	18.5	△100,028	△37.4
民 生 費	411,982	27.7	432,009	29.8	△20,027	△4.6
衛 生 費	116,192	7.8	107,687	7.4	8,505	7.9
農 林 水 産 業 費	52,296	3.5	47,138	3.3	5,158	10.9
商 工 費	71,401	4.8	77,398	5.3	△5,997	△7.7
土 木 費	278,957	18.7	196,770	13.6	82,187	41.8
消 防 費	51,302	3.4	49,854	3.4	1,448	2.9
教 育 費	150,311	10.1	109,865	7.6	40,446	36.8
公 債 費	170,528	11.5	140,992	9.7	29,536	20.9
災 害 復 旧 費	410	0.0	410	0.0	0	0.0
予 備 費	4,000	0.3	4,000	0.3	0	0.0
合 計	1,489,500	100.0	1,448,500	100.0	41,000	2.8

一般会計予算の主な使いみち

(※印は新規事業)

●議会費

議員報酬、手当等(19名分)……1億1,948万円

●総務費

地球温暖化対策推進費 ……3,113万円  
舞台が丘公共施設整備事業費(場内整備工事等) ……2,656万円

※長野県知事選挙費 ……1,680万円

●民生費

児童手当費 ……5億4,060万円  
保育所運営事業費(市立) ……3億4,085万円

※臨時福祉給付金費 ……7,350万円

※子育て世帯臨時特例給付金費 ……4,200万円

●衛生費

上田地域広域連合負担金(クリーンセンター分) ……3億 877万円

ごみ分別収集費 ……1億 773万円

予防接種事業費 ……7,982万円

●農林水産業費

中山間地域等直接支払制度費 ……1億 201万円

松くい虫防除対策事業費 ……4,189万円

新規就農総合支援事業費 ……2,251万円

●商工費

中小企業振興資金等預託金 ……2億5,000万円

海野宿観光対策事業費 ……1億 946万円

温泉施設指定管理委託料 ……8,000万円

●土木費

海野地区・県地区整備事業費(海野バイパス、県・東深井線等) ……10億2,892万円

※公営住宅建設事業(日向が丘団) ……1億1,244万円

小規模土木事業費 ……5,500万円

●消防費

上田地域広域連合負担金(常備消防分) ……3億8,559万円

●教育費

小中学校修繕事業費(非構造部材耐震補強工事等) ……2億9,933万円

体育施設及び中央公園指定管理委託料 ……1億2,044万円

文化会館指定管理委託料 ……6,969万円

給食センター建替事業費(北御牧小学校配膳室増築工事等) ……4,826万円

一般会計予算を市民一人あたりに換算し、家計簿に表してみました

平成26年度の一般会計歳入歳出予算額(148億9,500万円)を基準に各科目を一般家庭の項目に置き換えたものです(市民1人あたりの金額は、平成26年3月1日現在の人口31,079人で算出しました)。

市の予算には様々な種類の歳入や歳出があり、一般的な家計簿とは内容が異なります。例えば「人件費」は、経常的な必要経費として「食費」に置き換えました。目安としてご覧ください。

収入			支出		
	金額	割合		金額	割合
給料 市税	13万円	25.9%	食費 人件費	7万円	13.6%
副収入 使用料や負担金など	3万円	7.0%	光熱水費、日用品購入などの生活費 物件費、補助費(旅費、消耗品費、燃料費、委託料、補助金などにかかるお金)	17万円	35.6%
父母等からの援助 国や県から交付されるお金	23万円	48.6%	医療介護費 扶助費(高齢者や障がい者、子どもの福祉などにかかるお金)	6万円	12.4%
貯金の取崩し 繰入金(特別会計や基金から受け入れるお金)	4万円	7.6%	自宅の増改築、補修費 普通建設事業費、維持補修費(道路や学校など施設の新増設や補修にかかるお金)	7万円	15.1%
銀行などからの借入れ 市債(市が長期間借り入れるお金)	5万円	10.9%	借金の返済 公債費(市債の元金及び利子の支払いにかかるお金)	5万円	11.4%
			子どもへの仕送り、貯金等 繰出金、積立金など(一般会計から他会計へ支出するお金や基金に積み立てるお金)	6万円	11.9%
合計	48万円	100%	合計	48万円	100%

●問い合わせ先 企画財政課 財政係 ☎64-5901



# 新しい公会計制度による 分析指標を公表します

市では、民間企業会計の「発生主義」、「複式簿記」等の考え方を取り入れた財務書類を作成し、いままで分かりにくかった財産及び借金の状況やソフト事業に使った費用などを公表する取り組みを平成20年度決算から始めています。

この財務書類には、「貸借対照表（バランスシート）」や「行政コスト計算書」、「純資産変動計算書」、「資金収支計算書」の4種類があり、資産（道路や公共施設等の財産）や負債（資産を形成するための借金）の状況などをまとめています。ここでは、「貸借対照表」と「行政コスト計算書」について解説します。

なお、財務書類の作成範囲は、市の各種会計に加え、土地開発公社など関係団体を含めて作成しています。市民一人当たりの金額は、平成25年3月31日現在人口の3万1239人で計算しています。

## 貸借対照表（バランスシート） ※カッコ内は前年度比。△はマイナス。

<b>◆資産の部</b> これまで積み上げてきた財産		<b>◆負債の部</b> これからの世代が負担する金額（借金）	
1. 公共資産 (道路や施設など)	980億8,100万円 (5億100万円)	1. 固定負債 (地方債、引当金など)	360億6,100万円 (8億800万円)
2. 投資等 (出資金や貸付金、基金など)	108億3,600万円 (23億7,100万円)	2. 流動負債 (翌年度返済地方債、短期借入金など)	70億8,200万円 (△3億9,600万円)
3. 流動資産 (現金、預金など)	68億7,200万円 (△34億400万円)	負債の部 計 (A)	431億4,300万円 (4億1,200万円)
4. 繰延勘定	1億2,600万円 (△1,100万円)	<b>◆純資産の部</b> 国・県の補助金や現在までの世代が負担した金額	
		純資産の部 計 (B)	727億7,200万円 (△9億5,500万円)
資産合計	1,159億1,500万円 (△5億4,300万円)	負債及び純資産合計 (A)+(B)	1,159億1,500万円 (△5億4,300万円)

※単位百万円を基本とし、端数の関係で合計が相違する場合があります。



### 市民1人当たりの…

資産（財産）  
371万円  
(前年比 △7 万円)

負債（借金）  
138万円  
(前年比 △1 万円)

純資産  
233万円  
(前年比 △6 万円)

(△マイナス)

### ◆貸借対照表

貸借対照表は、資産とその資産に対する負債、及び負担済みの純資産の3つに分かれています。上記の表を市民1人当たりになると、右表のとおり1人当たり371万円の財産があり、それを調達するにあたり、138万円が借金となります。またこれまでの世代が残している純資産も233万円計上されています。

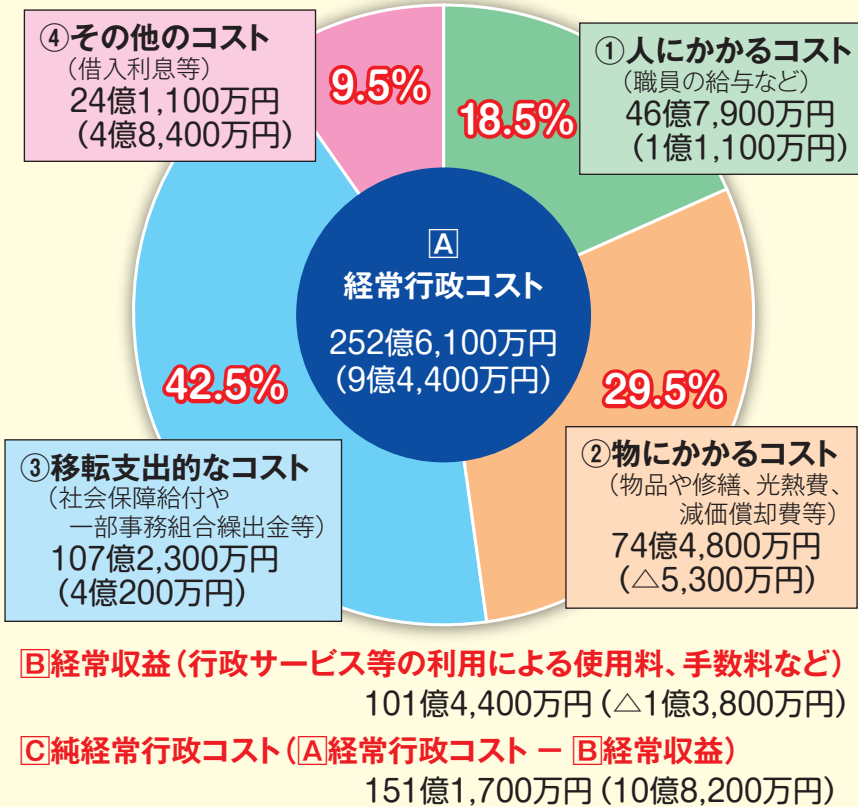
なお、前年度と比較し、投資等が23億7100万円増加し、流動資産が34億400万円減少した主な要因は、土地開発公社の新経理基準移行に伴うもので、インター東部流通団地の経理区分変更等によるものと販売用不動産が前年度と比較し5億5000万円減少したことによるものです。

◆行政コスト計算書

行政コスト計算書は、資産形成に結び付かない、行政等の運営費用を分析するための財務書類です。最も大きいコストは、社会保障給付や各種団体への補助金といった移転支出的なコストで、近年ますますその割合を高めています。次に大きいのは物にかかるコストで、ここには減価

行政コスト計算書

※カッコ内は前年度比。△はマイナス。



★分析指標

○将来世代負担比率 (地方債残高÷公共資産)  
36・4% (前年度比0・4%増)

償却費が計上されています。これは、道路や施設等の耐用年数により、資産価値が目減りした分をコストとしてとらえたものです。

道路や学校などの公共施設は将来世代の方も利用する施設ですので、建設の一部費用をご負担いただく割合を示しています。東御市の比率は、36・4%で平均的な値となっており、す(平均値15〜40%)。今後、将来世代の負担が過大にならないよう公共施設整備を進める必要があります。

○歳入額対資産比率 (資産合計÷歳入総額)

4・1ポイント (前年度比0・1減)

歳入総額に対する資産の比率を表しています。つまり、形成された資産は何年分の歳入にあたるかを示しています。東御市は4・1年分の歳入に相当する資産が蓄えられていることがわかります。前年度より0・1ポイント微減していますが、概ね平均的な水準(3・0〜7・0)を維持しています。

○行政コスト対公共資産比率 (経常行政コスト÷公共資産)

25・8% (前年度比0・9%増)

ソフト事業である行政コストとハード事業である公共資産の割合をみることで、財源配分のバランスが分かります。道路や施設などのハード事業も市民生活には重要ですが、一方で社会福祉給付や各種団体への

補助金といったソフト事業も大切です。国等の補助金を活用した公共施設整備事業を実施したため、ハード事業の割合がわずかに高まったことを示しています。

※指標及び平均値は、「新地方公会計制度の徹底解説」(監査法人トーマツ編著) から抜粋

★実質的な負債 (借金) の状況

東御市の負債(借金)は、貸借対照表のとおり431億4300万円です。しかし、今後借金の返済に対して国から交付される地方交付税額などが204億9800万円ありますので、実質的な借金は226億4500万円となります。これは、市民1人当たりでは約72万円(前年比4万円減)となります。ただし、財産も市民1人当たりでは約371万円ありますので、将来世代へ過大な借金を残している状況でないことがわかります。

財政係窓口には、詳細が分かる説明の冊子を用意しています。また、ホームページでもご覧いただけます。

●問い合わせ先

企画財政課 財政係  
6415901



平成26年度  
課税分から適用

# 国民健康保険税の賦課限度額、 軽減措置が改正されました

社会保障と税の一体改革に伴い、国民健康保険税（以下「国保税」）の賦課限度額及び軽減措置が見直され、平成26年度課税分から次のとおり改正となりました。

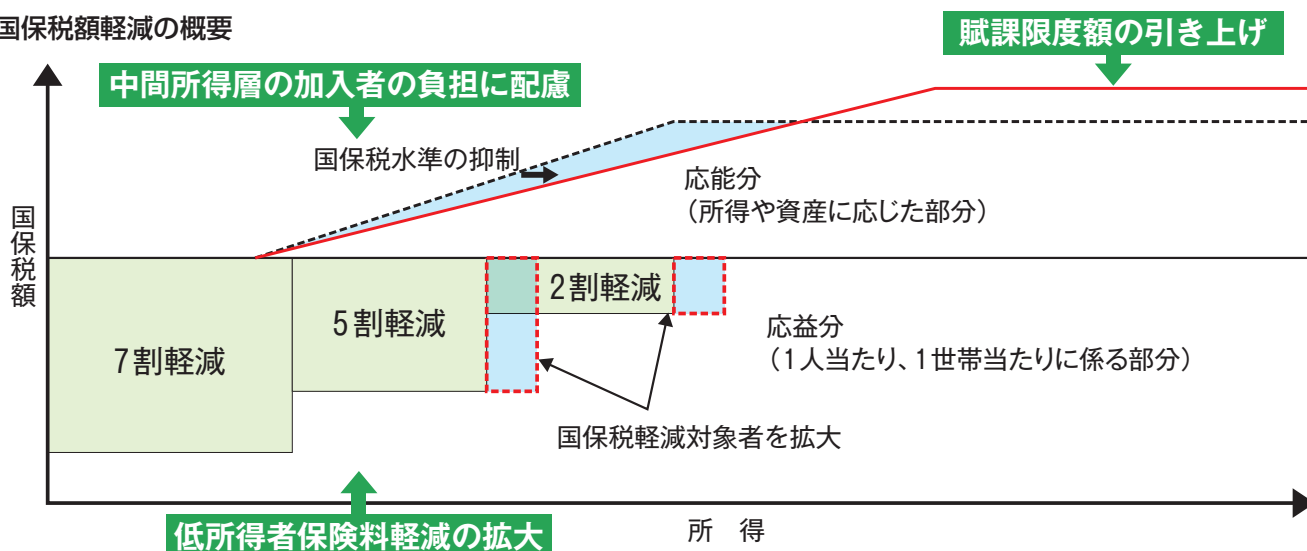
## ◆国保税の賦課限度額が 引き上げられます

所得に応じた国保税の納付となるように賦課限度額が引き上げられました（右表）。

国保税の賦課限度額

	医療保険分	後期高齢者 支援金分	介護保険分
改正前	51万円	14万円	12万円
改正後	51万円	<b>16万円</b>	<b>14万円</b>

国保税額軽減の概要



## ◆低所得者への国民健康保険税の軽減措置が拡充されます

世帯の前年の所得が決められた所得基準を下回っている場合は、所得に応じて国保税の均等割額（1人当たり）と平等割額（1世帯当たり）の7割・5割・2割が軽減されています。

今回の改正により、5割軽減と2割軽減の基準となる所得額が引き上げられ、国保税軽減の対象者が拡大されました。

### 【5割軽減の拡大】

•改正前は2人世帯以上が軽減の対象でしたが、改正後は単身世帯も対象となりました。

改正前 基準額33万円+24.5万円×(被保険者数-世帯主)以下

改正後 基準額33万円+24.5万円×被保険者数 以下

### 【2割軽減の拡大】

•軽減対象となる基準額が引き上げられました。

改正前 基準額33万円+35万円×被保険者数 以下

改正後 基準額33万円+45万円×被保険者数 以下

「平成26年度国保税納税通知書」については、6月中旬に世帯主様へ送付いたします。

70歳から74歳までの医療費の自己負担割合は、市報とうみ3月号（No.119）でお知らせしたとおり改正されました。

●問い合わせ先 市民課 国保年金係 ☎62-1111（代表）

# 後期高齢者医療保険料が 変わります

平成 26・27 年度の後期高齢者医療制度の保険料率が、平成 26 年 4 月 1 日から下表のとおり改正になりました。後期高齢者医療保険料率は 2 年ごとに見直されるもので、平成 24・25 年度の医療費の推移から今後の保険給付費の増加が見込まれるため、後期高齢者医療制度の財政を安定的に運営するために改正されました。皆さまのご理解とご協力をお願いいたします。

なお、個々の保険料額等につきましては、平成 26 年 7 月中旬以降に納税通知書を発送する予定です。

	改正後	改正前
均等割額	40,347 円	38,239 円
所得割額	8.10%	7.29%
限度額	570,000 円	550,000 円



## ✂️ 保険料ひとくちメモ

✂️ 保険料は、加入者全員が負担する「均等割」と前年の所得に応じて負担する「所得割」の合計額です

均等割額 40,347 円	+	所得割額 (前年中の総所得金額等 - 33万円) × 8.10%	=	1人当たりの保険料額 (限度額57万円)
------------------	---	-------------------------------------	---	-------------------------

✂️ 所得が少ない方の保険料の軽減は継続されます

### 【所得に応じた軽減】

**均等割軽減** ➔ 世帯の所得に応じて、9 割、8.5 割、5 割、2 割を軽減します。

**所得割軽減** ➔ 住民税非課税などの所得の少ない方（年金収入で 153 万円以上 211 万円まで）は、5 割を軽減します。

### 【会社などの健康保険の被扶養者であった方の軽減】

均等割の保険料は 9 割軽減され、所得割はかかりません。

保険料額は、収入金額や世帯構成により異なります。詳しくは下記までお問い合わせください。

● 問い合わせ先 長野県後期高齢者医療広域連合 ☎ 026 - 229 - 5320  
市民課 国保年金係 ☎ 62 - 1111 (代表)

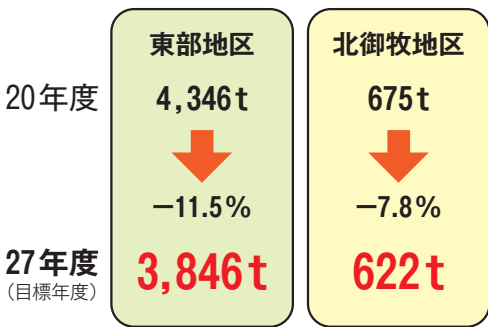


# なるほど The ごみ (gomi) No.113

## ごみの資源化・減量化を進めるために④

### 全市的な生ごみリサイクルシステムの構築へ

(図1) 東御市の可燃ごみ減量化目標値



※市の一般廃棄物処理基本計画については、平成27年度に見直しを行う予定です。

◆東御市の可燃ごみ減量化目標は、図1に示すとおり、平成27年度を目標年度に東部地区では20年度対比でマイナス11.5%、約500tの削減、北御牧地区では同マイナス7.8%、約50tの削減になっています。

#### ◆東御市の可燃ごみ減量化目標

上田地域広域連合のごみ処理広域化計画では、管内に3つあるクリーンセンターを統合して資源循環型施設を建設するとともに、構成市町村はそれぞれ可燃ごみの減量化に取り組みることが盛り込まれています。

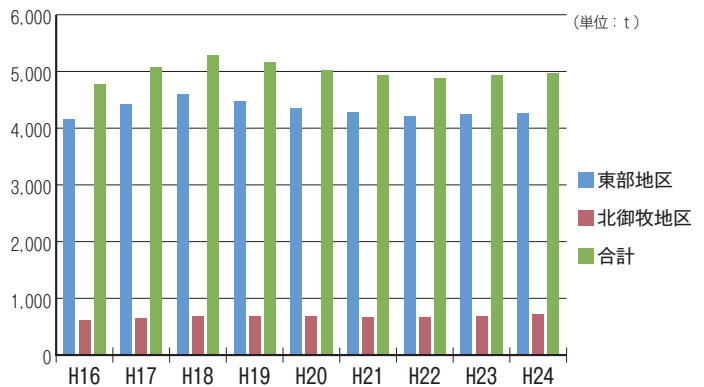
このため、本市においても同計画及び市一般廃棄物処理基本計画に定められた可燃ごみ減量化目標値の達成に向けた施策の実施を進めていきます。

◆可燃ごみ減量化の実現に向けて生ごみリサイクルシステムの構築を進めます

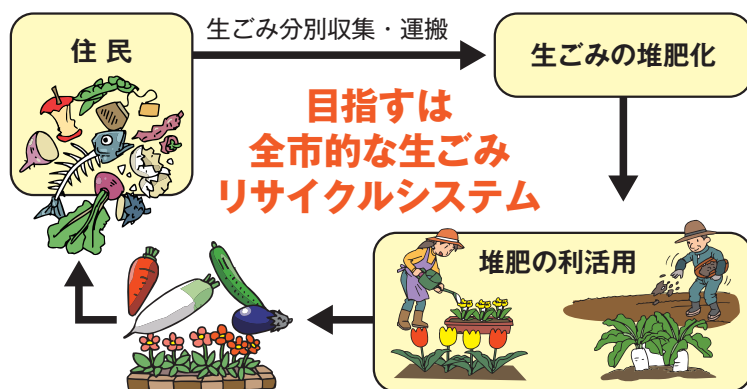
市ではこれまで、ごみの分別による種別ごとの適正処理と資源化を行ってきましたが、可燃ごみの減量化目標を達成するためには新たな施策の展開を図る必要があります。そこで着目したのが、可燃ごみの

しかし、当市の年間の可燃ごみ処理量は16年度から24年度までの9年間、ほぼ一定量で推移しており、現在の可燃ごみの収集・処理方法では、目標達成は難しい状況になっています。

(図2) 市内の可燃ごみ量の推移



(図3) 生ごみリサイクルシステムのイメージ



約30%を占める生ごみです。市報とうみ1月号(No.117)と3月号(No.119)では、それぞれ木曾広域連合と長和町で行われている生ごみ堆肥化の先進事例を紹介しましたが、両事例ともに可燃ごみの減量化に十分な効果を上げています。

本市においても、同様の全市的な生ごみリサイクルシステムの構築を目指し、生ごみリサイクル施設建設のほか、生ごみの分別収集と運搬、堆肥の利活用等の仕組みづくりを進めていきます。



▲建設予定地の東御市不燃施設敷地

**(図4) 生ごみリサイクル施設  
建設基本フロー**

- 25年度 施設用地選定
- 26年度 施設基本設計(計画)
- 27年度 事業者選定(実施設計)
- 28年度 施設建設工事
- 29年度 施設稼働(試験稼働)

◆生ごみリサイクル施設は、29年度の稼働を目指します  
建設予定地は、市有地の有効利用の観点から東部クリーンセンター・東御市不燃施設敷地内を選定しました。

平成29年度の施設稼働を目指し、施設建設基本フロー(図4)のおとり事業を進める計画です。

◆今後の取り組み

26年度は、生ごみリサイクル施設建設を具体化するため、処理規模の検証等を含む基本方針と、建物、堆肥生産システム等の立案を行うため、基本設計業務を行います。

施設については、当市における資源循環の拠点として市民の皆さまに頼られ、愛されるものになるよう検討を進めていきます。また、生ごみの分別収集と運搬、堆肥の活用までを一体化したリサイクルシステムの構築については、市民の皆さまにご理解とご協力をいただけるものを目指して各関係機関等と協議を行っていきます。

このほか、これまでの生ごみ処理機器設置補助金制度やダンボールを活用した生ごみ堆肥化の推進、ごみ減量アドバイザーの養成等についても必要な見直しを行い、可燃ごみの減量化を推進していきます。



●問い合わせ先

市民課 クリーンリサイクル係  
☎ 63-6814

一人で悩まず、まずはご相談ください

**消費生活専門相談窓口**

市では、「消費生活専門相談窓口」を開設しています。消費生活に関するお悩みや困りごとのある方は、窓口へ直接お越しいただくか、電話にてご連絡ください。専門の資格を持った相談員がお受けしますので、お気軽にご相談ください。

◆相談日  
毎週火曜日から金曜日(祝日を除く)

◆時間

午前8時30分から正午/午後1時から午後5時

◆相談窓口

市役所本館1階(西側 生活環境係隣)

☎ 090-5580-1702

(消費生活相談員専用ダイヤル)

☎ 64-5896 (市民課 生活環境係)

◆内容

消費生活に関する相談

例えば…こんなことはありませんか？

- 訪問販売業者が来たが必要ないので断った。しかし、その後何度も来て困る。
- 強引に契約を迫られ、現金を支払ってしまった。
- 「支払わないと訴訟を起こす」と書かれたハガキが自宅に届いた。
- 突然、「商品の注文があったので発送する」と電話があった。注文した覚えがないことを伝えたが、商品が自宅に送られてきた。





# おらほの子ども 会の活動が始まります

子どもたちが心豊かに育つよう、市内の各区・地区では子ども会・育成会活動を推進しています。

子ども会・育成会活動の良いところは、家庭ではできない体験ができることです。伝統行事のほか、魚つかみ、史跡めぐりなどの自然や文化に触れる活動、調理や工作などの創作活動、球技大会、ミニ運動会などのスポーツ活動、さらにはバーベキューにハイキングなど様々な活動が計画されています。

活動の中で、異年齢・異世代の多くの人と交流することは心を豊かにします。また、活動を通して、頑張ったり、力を出し切ったり、思いっきり楽しむことは自信につながります。子どもたちが安心して活動に参加できるよう、地域の皆さんのご協力をお願いします。

## 田中地区青少年育成協議会



▶魚釣りゲーム

### 「わいわい遊ぼう会」

毎年9月に「わいわい遊ぼう会」を行っています。1年生から6年生までの縦割グループで力を合わせ、各遊びのコーナーを回ります。

6月には「相撲大会」、7月には「魚つかみ大会」もあります。子どもたちの笑顔あふれる活動を支援するために、本年度も地域の皆さまのご協力をお願いします。

会長 柳澤 一馬  
やなぎさわ かずま

## しげの里づくりの会第4部会



▶通学合宿での話し合い

### 「通学合宿」

滋野地区育成協議会は「しげの里づくりの会第4部会」という強力な組織に生まれ変わり、これまでの育成事業を継承しつつ新しい事業にチャレンジしました。秋に行った「通学合宿」では、小学5、6年生25名が地域の大人の力を借りながら、滋野コミュニティセンターに3泊4日し学校へ通うという合宿を行いました。合宿中には、星空観察など普段出来ない有意義な活動をしました。

部会長 後藤 富美男  
ごとう ふみお

## 柵津地区子ども会育成連絡協議会



▶御姫尊について学びました

### 「ウォークラリー」

柵津地区の2大行事は6月の「ウォークラリー」と10月の「ミニ駅伝大会」です。昨年のウォークラリーでは、西宮区の「回り舞台」、「カヤノキ」、「御姫尊」等を回りました。写真のようには地域の協力を得て、地域の自然や歴史を学びます。毎年、回る地域を変えて、縦割りのチームで協力し合い楽しみながら巡ります。今年も地域の皆さまのご協力をお願いします。

会長 別府 英宣  
べつふ ひでのり

# 地域で育てよう 新学期、子ども会・育成

▶魚つかみ大会



7月末に「魚つかみ大会」を開催しました。子どもたちは、泳ぎの速い魚たちを必死で追いかけて、捕まえ、焼いて食べました。「楽しい思い出になった」と子どもたちが嬉しそうに語ってくれました。少子化が一層進む昨今、「子どもたちは地域の宝」を念頭におき、地域と連携した育成活動を行っていきます。史跡めぐりや球技大会などもあります。楽しみに待っていてください。

## 「魚つかみ大会」

会長 渡辺 正喜

## 北御牧地区子ども会育成連絡協議会

▶弓矢作り



地域の方々やPTA役員、育成会役員の皆さんにご指導いただいたほか、和小的先生方や高学年児童の有志の皆さんの協力も得て、「和地区ふれあい文化祭」で「ふるさと学習」を行いました。「折り紙を使って模様切り」等の8つのコーナーを設けたところ、児童たちは夢中になって取り組んでいました。写真は「本物の弓矢作り」の当てゲーム」の場面です。今年度も地域の皆さま、よろしくお願ひします。

## 「ふるさと学習」

会長 山崎 義人

## 和地区子ども会育成連絡協議会

## 活動中の事故に備えて

## 「子ども会安全共済会」へ加入しましょう

子ども会安全共済会は、子ども会・育成会の活動中に生じた事故に、通院1日目から見舞金を支給する全国子ども会連合会の制度です。市では、会費を全額補助し、加入を促進しています。平成26年度の加入手続きは、各区の育成会を通して、これから始まります。ぜひ、ご加入ください。

### 加入手続き

加入手続きの窓口は、単位区の育成会長です。

なお、加入の際には、氏名、年齢、行事計画が必要となります。

### 見舞金の対象となるもの

- 育成会の活動中のケガ
- 会場までの通常経路往復途中のケガ
- 事前会議・練習中のケガ等

## 子どもたちの通学路を

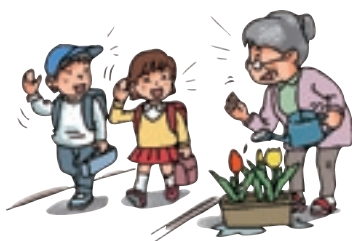
## 見守ってください

4月は進級・進学のと期です。児童・生徒は希望いっぱい胸を膨らませて登校します。

しかし、この時期は、例年不審者情報に寄せられています。

市民の皆さんの目が子どもたちの安全を守ります。

子どもたちの登下校に合わせて、散歩や水やりをして通学路の安全に気を配ってください。



● 問い合わせ先 教育課 青少年教育係 ☎ 64-5906



# 祝 小中学校卒業式

市内では3月18日に中学校で、19日には小学校で卒業証書授与式が行われました。めでたく卒業の日を迎えられた児童・生徒の皆さんは、学友や恩師との別れを惜しみながら、慣れ親しんだ学び舎を去りました。

本年度の卒業生は  
小学校327名、  
中学校322名でした。



▲滋野小学校



▲田中小学校



▲和小学校



▲柵津小学校



▲北御牧中学校



▲東部中学校



▲北御牧小学校

## 市内小中学校の校長・教頭の人事異動紹介

〈平成26年 3月31日付で転任・退職された先生〉

滋野小学校	たなか としこ 田中 敏子校長 (退職)
柵津小学校	とみおか しげき 富岡 茂樹教頭 (退職)
田中小学校	やまね よしお 山根 義夫校長 (小布施町立栗ガ丘小学校 校長へ)
和小学校	ひらばやし ゆういち 平林 裕一校長 (上田市立第六中学校 校長へ)
東部中学校	かずが としひろ 春日 俊宏教頭 (上田市立傍陽小学校 教頭へ)
北御牧中学校	こぼやし まゆみ 小林真由美教頭 (長野市立中条中学校 教頭へ)

〈平成26年 4月1日付で着任された先生〉

田中小学校	岸田 明彦校長 (長野市立城東小学校教頭から)
滋野小学校	松木 智子校長 (高山村立高山中学校教頭から)
和小学校	長岡 秀幸校長 (上田市立東小学校教頭から)
柵津小学校	増田 清教頭 (上田市立本原小学校教頭から)
東部中学校	宮崎 英夫教頭 (上田市立菅平中学校教頭から)
北御牧中学校	町田 達彦教頭 (上田市立第六中学校教諭から)

平成26年度 市内小中学校 校長・教頭一覧

(敬称略)

	田中小学校	滋野小学校	柵津小学校	和小学校	北御牧小学校	東部中学校	北御牧中学校
校長	きしだ あきひろ 岸田 明彦	まつき ともこ 松木 智子	こぼやし あきひろ 小林 昭寛	ながおか ひでゆき 長岡 秀幸	さかい ひでと 酒井 秀人	えむら ちはる 江村 智晴	わだ あつし 和田 敦
教頭	よしいけ みつり 吉池 光則	はらさわ ひろし 原沢 浩	ますだ きよし 増田 清	かつみ とういち 勝見 藤一	たなか かずゆき 田中 和幸	しのはら けんじ 篠原 謙治 みやざき ひでお 宮崎 英夫	まちだ たつひこ 町田 達彦

※東部中学校は教頭2人制です。





**海野宿の魅力**  
 前々回（市報とうみ2月号）でも触れましたが、その土地の「光るもの」（＝魅力）を上手に伝えることが、観光に携わる者に課せられた使命です。ここ海野宿で、これから観光に携わっていく者として、「この地の魅力とは何か」を常に考えてきました。

現在、市や地元の方々にもご協力をいただき、海野宿の歴史や出来事などを勉強しています。1000年以上の歴史を紐解き、頭はややオーバーヒート気味ですが、日本史の勉強が大の苦手だった私でも、白鳥神社と真田・海野家のつながりや、

海野宿を賑わいのある観光地に

滞在型交流施設にかける思い③

有限会社 桜清水ビレッジ

関 仁彦

源頼朝・義経の従兄弟にあたる木曾義仲の挙兵など、その歴史の深さに関心をくすぐられています。ここは参勤交代も行われたほどの主要な街道だったということで、もしかしたら水戸黄門や松尾芭蕉もここを通ったのかなと妄想は止まりません。

かつて、北国街道の要所として大変な賑わいを呈していた海野宿。善光寺への参拝客や江戸からの交通量も多かったこともあり、宿場町として大勢の人で溢れていたそうです。しかし、明治になって様々な技術や文化が入ってからは、宿場としての活気が徐々に失われたようですが、そこは勉強熱心な地域の方々が奮起し、建物の広さや気候風土を活かした養蚕業で活気を取り戻したとのことです。海野宿はそういった歴史や思い、風情がたくさん息づいている土地です。地域の皆さんの努力により守られてきた昔ながらの町並みや生活感、現代の技術では作り出せない独特の雰囲気を出し、訪れる方の目には魅力的に映るのではな



いでしょうか。

海外からの観光入国者数が増える傾向にある中で、東京からのアクセスが良好なこの地は、外国人のお客様を誘致できる可能性を秘めています。東京オリンピックが開催される2020年に海外からのお客様で賑わう光景を想像するとワクワクします。

観光地としての魅力と可能性を兼ね備えたここ「海野」で、交流施設の運営をさせていただけることは大変に光栄なことであると同時に、大きな責任も感じています。地域の魅力を一つひとつ上手に伝えていけるよう、皆さまのご協力もいただきながら4月以降の施設運営を頑張りたいと思います。

4月下旬  
 「うんのわ」仮オープン

休憩施設「いっぷく」が  
 営業を始めます

海野宿滞在型交流施設「うんのわ」は、4月下旬に仮オープンし、休憩棟「いっぷく」i p p u k u「海野」が先行して営業を始めます。

「いっぷく」では、軽食の提供のほか、地域のギャラリーとして民芸品・手工芸品の展示も考えています。



なお、レストランと宿泊棟については、以後順次に営業を始め、今夏に全面オープンする予定ですが、ご要望があれば施設内をご案内します。

皆さまのご来館をお待ちしております。

うんのわ

東御市本海野 1013

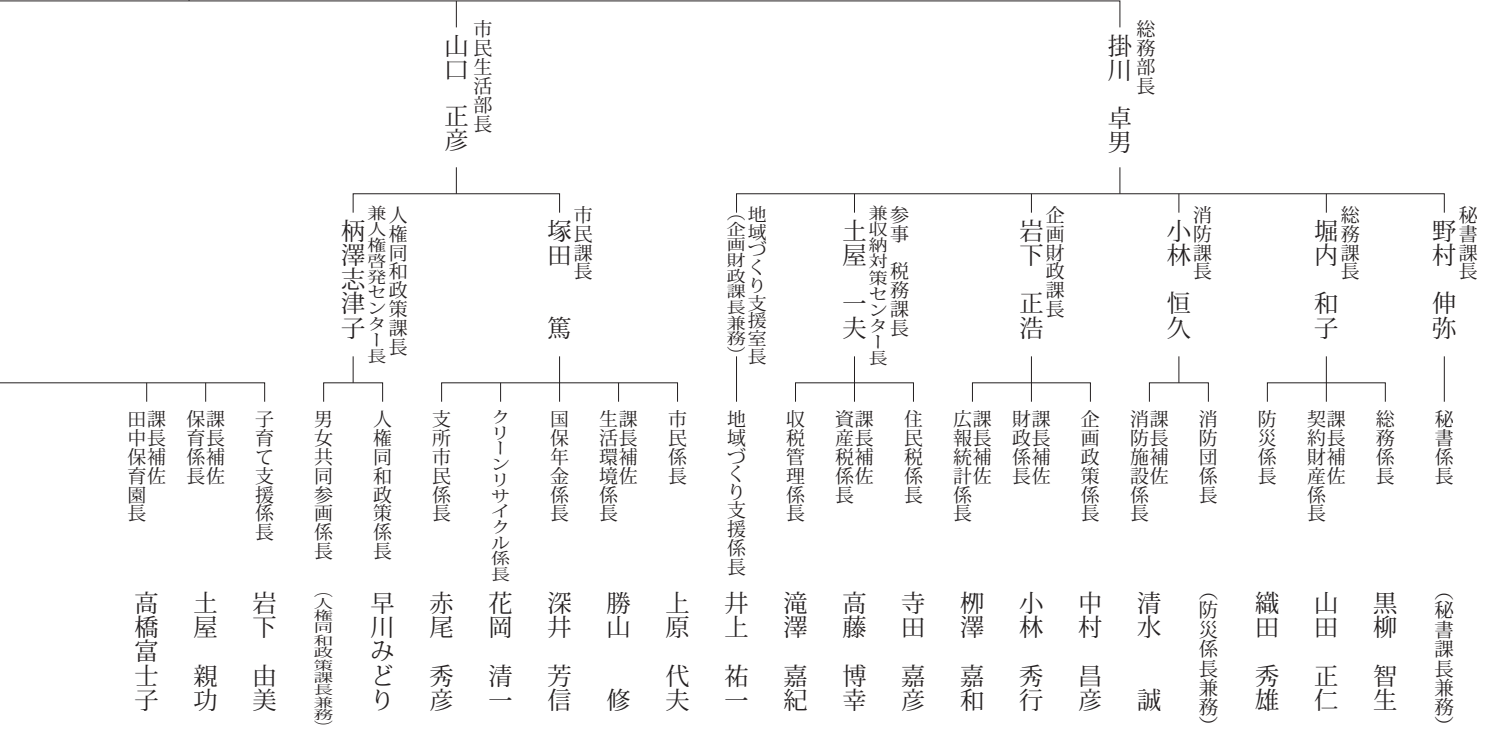


市長 利夫 花岡

副市長 基廣 田丸

# 平成26年度 東御市の組織一覧です

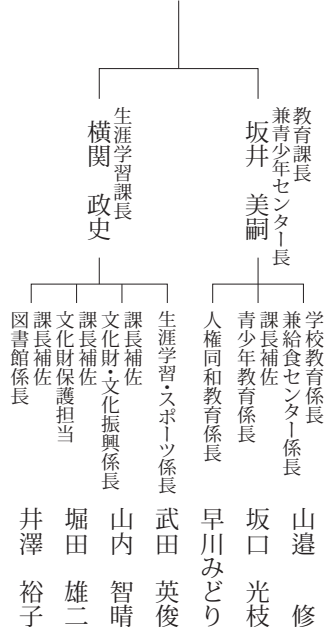
4月1日付けで、市職員の人事異動を行いました。  
本年度もよろしくお願ひします。



教育長 廣司 牛山

兼 教育次長 清水 敏道

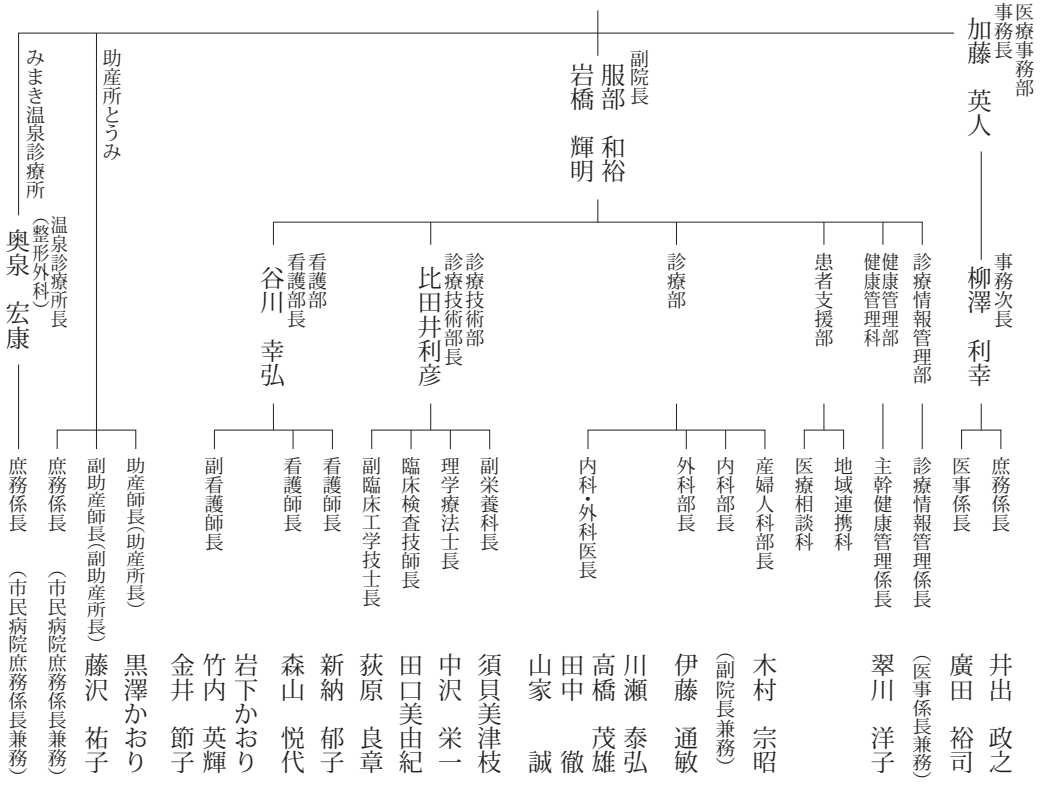
## 〈教育委員会事務局〉

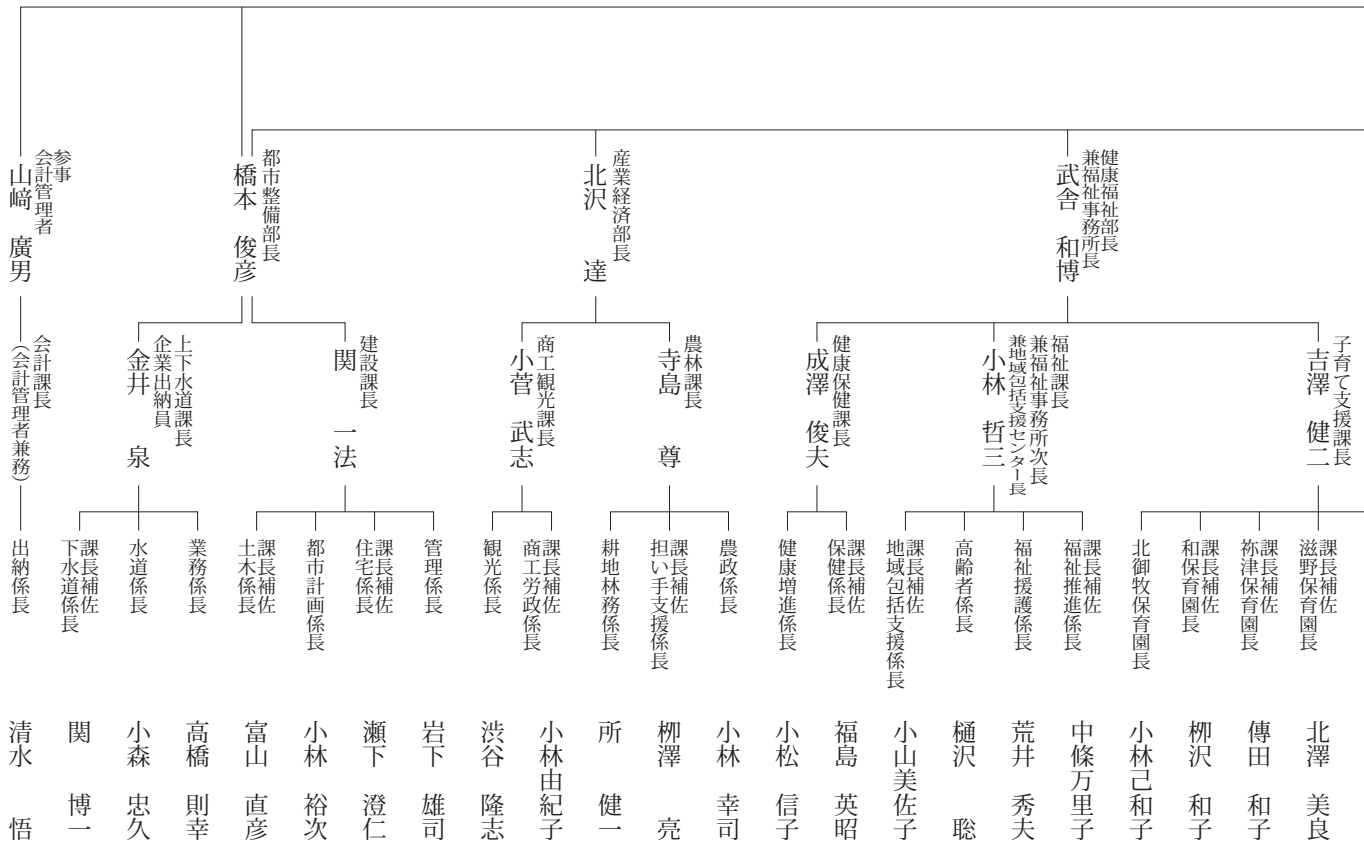


## 〈市民病院〉

院長 敬 結城 敬

副院長 服部 和裕 岩橋 輝明





〈議会事務局〉〈公平委員会事務局兼務〉  
 議会事務局長 宮嶋 武彦  
 庶務係長 (監査委員事務局次長兼務)

〈監査委員事務局〉  
 監査委員事務局長 (議会事務局長兼務) 西澤 浩  
 事務局次長

〈農業委員会事務局〉  
 事務局次長 柳澤 秀夫  
 事務局長 (農林課長兼務)

〈選挙管理委員会事務局〉  
 書記長 柳澤 秀夫  
 (総務課長兼務) (総務課総務係長兼務)

〈土地開発公社〉  
 事務局長 (総務課長兼務) 事務局次長 (総務課契約財産係長兼務)

〈派遣〉  
 企画課長 小野澤文利  
 企画課長 小野澤文利  
 事務次長 林 昌男

〈川西保健衛生施設組合〉  
 介護障害審査管理係長 小宮山直樹  
 事務次長 林 昌男

**組織の一部変更**

- 1 総務部に秘書課を新設しました。企画課を企画財政課に名称変更し、総務課、企画財政課の組織を見直しました。
- 2 総合支所を市民課に統合しました。
- 3 子育て支援センターを子育て支援課に統合しました。
- 4 産業建設部を産業経済部と都市整備部に分割し、産業経済部に、農林課、商工観光課を配置し、都市整備部に、建設課を配置しました。
- 5 上下水道局を都市整備部に名称変更しました。
- 6 教育委員会事務局の生涯学習部を教育部に統合し、教育部、生涯学習課の組織を再編しました。

**職員の新規採用及び退職**

●新規採用職員(19名)  
 〔行政職〕唐澤真崇(総務課)／佐藤綾香(市民課)／坂口加奈恵(市民課)／西澤梓(子育て支援課)／山浦史恵(子育て支援課)／福井春香(子育て支援課)／村田

美佐緒(子育て支援課)／庭山真悟(農林課)／中野大輔(建設課)／日向大季(建設課)／市川寿人(上下水道課)／小暮絵里子(教育部)  
 〔医療職〕餅田亜希子(市民病院)／武重智治(市民病院)／黒澤つかさ(市民病院)／高橋充代(市民病院)／中込みず(市民病院)／岩月みゆき(市民病院)／竹内由美(市民病院)  
 ●退職者(11名)  
 齊藤英世(総務部長)／白倉仁志(議事事務局長兼監査委員事務局局長兼公平委員会事務局次長)／岩田広子(子育て支援センター)長兼子育て支援課長)／吉池敏明(市民病院医療事務部副参事兼健康管理部健康管理科長)／田丸幸子(子育て支援課課長補佐)／田中保園長)／黒澤美恵子(子育て支援課課長補佐)／丸山照子(子育て支援課主査)／五十嵐のりえ(市民病院診療部主査)／岡田敬司(市民病院診療部顧問)／宮内美智子(市民病院看護部看護師)  
 ※カッコ内は退職時の職名



# 各 課 業 務 一 覧

## 《市役所本館》

階	課 名	係 名	電 話	主 な 業 務
1階	市民課	市民係	64-5896	戸籍、住民票、印鑑証明・登録、外国人住民の届出、戸籍の届出、諸証明の交付
		生活環境係		公害、消費者保護、環境衛生、狂犬病予防、交通安全、交通災害共済、防犯、ISO、地球温暖化対策
		国保年金係		国民健康保険、国民年金、後期高齢者医療保険
	税務課	住民税係	64-5877	市県民税、軽自動車税、諸税、所得証明、原付の標識交付・廃車手続
		資産税係		固定資産税、都市計画税、地籍図閲覧、固定資産の証明
		収税管理係		市税等の収納管理及び滞納処分、納税証明
会計課	出納係	64-4359	現金・有価証券の出納・保管、決算	
2階	秘書課	秘書係	62-1111(代)	秘書、庁議
	総務課 (選挙管理委員会事務局 ☎ 64-5809) (東御市土地開発公社 ☎ 64-5805)	総務係	64-5876	行政組織、情報公開、人事給与、栄転・表彰、文書收受発送、庁舎管理、災害対策本部
		契約財産係	64-5805	入札及び契約、物品の購入・修繕、車両管理、財産管理、電子自治体、財産区
	企画財政課	企画政策係	64-5893	総合企画・調整、広域行政、広聴、行政改革
		財政係	64-5901	財政計画、予算編成及び管理、基金管理
		広報統計係	64-5806	広報、情報発信、CATV、統計、ホームページ
地域づくり支援室	地域づくり支援係	71-6790	地域づくり支援、自治推進委員会、市民活動支援	
3階	議会事務局		64-5810	市議会に関する事務
	監査委員事務局			監査委員に関する事務
	公平委員会事務局			公平委員会に関する事務

## 《東御市立図書館》

	生涯学習課	図書館係	64-5886	図書館施設管理・運営
--	-------	------	---------	------------

## 《庁舎別館》

2階	農林課	農政係	64-5896	農水産業の企画・振興、農業振興計画の振興、米政策、園芸特産品の振興、畜産の振興、病虫害防除、農作物災害対策
		担い手支援係		農地流動化事業、認定農業者・新規就農者支援、農業農村支援センター業務
		耕地林務係		土地改良事業、農業施設維持管理、土地改良区、農地水・中山間事業、林業、有害鳥獣対策
	農業委員会		64-0535	農業委員会、農業者年金、農地流動化促進、優良農地保全
3階	建設課	管理係	64-5892	道路・河川の管理、官民界の立会い、廃道敷処分、国土調査
		住宅係	64-5882	市営住宅維持管理、景観、屋外広告物、建築確認申請
		都市計画係	64-5914	都市計画事業(公園、街路)、緑化の推進
		土木係	64-5917	道路・橋りょう・河川の新設、改良及び維持補修、土木災害復旧工事、交通安全施設整備

## 《勤労者会館》

1階	上下水道課	業務係	71-9100	公営企業会計経理
		水道係	64-5884	上水道施設の維持管理、送配水計画管理、水道工事設計管理、給水工事
		下水道係	64-5874	下水道設計、積算、管理、工事監督、下水道施設管理、事業計画、調査、合併処理浄化槽事務、下水道負担金事務
	上下水道料金センター		64-5883	上下水道料金、水道の検針、水道の開閉栓、漏水

《総合福祉センター》

階	課名	係名	電話	主な業務
1階	福祉課 (兼) 地域包括支援センター	福祉推進係	64-8888	民生・児童委員、児童手当、児童扶養手当、特別児童扶養手当、福祉医療、戦没者遺族擁護
		福祉援護係		生活保護、障がい者福祉、母子・寡婦福祉、児童福祉
		高齢者係		高齢者政策支援、生きがい対策、介護保険
	地域包括支援係	64-5000	地域包括支援全般	
健康保健課	保健係	64-8882	母子保健、精神保健、感染症予防、献血	
	健康増進係	64-8883	健康づくり、がん検診、食育推進、特定健診及び特定保健指導	

《中央公民館》

2階	教育課 (兼) 青少年センター	学校教育係	64-5879	学校施設、学校運営、学校給食、学校保健衛生
		青少年教育係	64-5906	教育委員会庶務、青少年育成、児童館、児童クラブ
	生涯学習課	生涯学習・スポーツ係	64-5885	社会教育、生涯学習、国際教育、スポーツ施設管理・運営、スポーツ振興、(公民館支援)
		文化財・文化振興係	75-2717	文化財保護、海野宿伝建、埋蔵文化財、天然記念物、文化振興

《東御消防署庁舎》

1階	総務課	防災係	62-1111 (代)	地域防災、自主防災組織
	消防課	消防団係		消防団運営、消防委員会
		消防施設係		消防施設、水防

《北御牧庁舎》

1階	市民課	支所市民係	67-3311	戸籍、住民票、印鑑登録等
	商工観光課	商工労政係	67-1034	商工業の振興、勤労者福祉、雇用促進、市民まつり
		観光係		観光の振興、温泉施設・芸術むら公園維持管理

《東部人権啓発センター》

2階	人権同和政策課	人権同和政策係	64-5902	人権擁護施策の計画・推進、人権よろず相談
		男女共同参画係		男女共同参画社会の推進
	教育課	人権同和教育係		人権同和教育

《東部クリーンセンター》

市民課	クリーンリサイクル係	63-6814	ごみの収集、ごみ減量化、リサイクル
-----	------------	---------	-------------------

《子育て支援センター》

1階	子育て支援課	子育て支援係	64-5814	子育て支援、幼稚園、子育て支援センター施設管理・運営
2階		保育係	64-5903	保育所管理・運営、施設整備事業

市議会第1回定例会  
平成26年度各会計予算可決

平成26年市議会第1回定例会が2月17日開会しました。

今定例会には、平成26年度の一般・特別会計及び公営企業会計の各予算案のほか、2月の雪害対策費を含む、平成25年度各会計の補正予算案、条例案、人事案等の議案が提出され、追加となった議案も含め合計48議案が提出されました。

また、3月3日から5日には、一問一答方式を交えた7会派の代表質問と6名の議員から個人質問が行われ、市長施政方針などについて熱心な質問がされました。

また、11日から3日間は、各常任委員会へ付託となった議案及び陳情の審査が行われました。

20日の閉会日には、付帯意見を付した平成26年度一般会計予算を含め、市の提案した議案に対して全て原案可決及び同意がされ閉会しました。

※今定例会の詳細については5月発行の市議会だよりを、市長の施政方針については市公式ホームページをご覧ください。

●問い合わせ先  
議会事務局

☎ 64-5810





# すくすく育つとうみっ子!!

## 誕生日おめでとう!(4月生まれ)



たけうち ほるま  
竹内 悠馬くん(大川)  
(1歳、H25. 4. 7生)

みんな大好きはる君、誕生日おめでとう♥色々なものに興味を持って暴れ回っている今日この頃。小さくまとまらず伸び伸び育ってくれたら嬉しいな★



さいとう たいが  
齋藤 大翔くん(伊勢原)  
(1歳、H25. 4.18生)

Happy Birthday!!たいちゃんを見てると、とっても幸せな気持ちになるよ。これからたくさん笑って、お兄ちゃんに負けないくらいすくすく元気いっぱい育ってね😊



はせがわ かずや  
長谷川 和哉くん(片羽)  
(1歳、H25. 4.19生)

お誕生日おめでとう。いつもたくさん笑顔をお見送り。いっぱい食べて元気に大きくなあれ!!



さかた ほる  
坂田 晴くん(常田)  
(2歳、H24. 4.10生)

はる😊2歳の誕生日おめでとう!兄ちゃんのマネが得意で、沢山おしゃべり出来るようになったね★これからも大好きな兄ちゃんと仲よく遊んでね♥



よこやま れおん  
横山 玲音くん(田沢)  
(2歳、H24. 4.16生)

れおん2歳のお誕生日おめでとう♥わんぱくすぎてママはビックリ!!でもたくさんお話ししてくれるから嬉しいです。ご飯をいっぱい食べて、たくさん遊んで、元気いっぱい大きくなってね♥



やなぎさわ たいじゆ  
柳沢 大樹くん(田沢)  
(2歳、H24. 4.22生)

大樹、お誕生日おめでとう!大樹がいてくれるだけで毎日楽しくて幸せです。これからも元気にすくすく育ってね!



しらくら たいが  
白倉 大雅くん(乙女平)  
(3歳、H23. 4.24生)

Happy Birthday♥たっくん♥いつも元気でお話も上手で家族を明るく笑顔にさせてくれてありがとう!これからも、兄にいと仲良く大きくなってね♥



しらし まなみ  
白石 愛実ちゃん(伊勢原)  
(3歳、H23. 4.28生)

愛実ちゃん3歳のお誕生日おめでとう。これからも悠華ちゃんと一緒に元気いっぱい遊んでね。大好きだよ♥

**☆募集しまあ!!☆** (対象者 5月生まれの3歳まで)  
写真(うらに氏名を記入)・住所・お住まいの区・氏名(ふりがな)・生年月日・性別・TEL・コメント50字程度を添えて、企画財政課広報担当までお送りください。記載漏れのあるものは掲載いたしかねます。なお、紙面の都合上適宜編集いたしますのでご了承ください。  
**締め切りは、4月10日(木) 必着。** 締め切りを過ぎたものについてはいかなる場合も受け付けられませんので、ご了承ください。





新コーナー「親子でふれあいタイム」では、家庭における親子のふれあいを促すことを目的に、親子で楽しめる遊びなどを紹介していきます。

今月は、祢津保育園の相場遙心くんのお母さんに家庭での遊びを教えてくださいました。

**家庭では、普段どんな遊びをしていますか？**

子ども、従妹、祖父の計7人で、自分たちで決めたルールで鬼ごっこをして遊ぶことがあります。

**おうちの区画をい**

子どもたちはニコニコと、とっても楽しそうです。また、私が思っていたよりも足が速くて追いかけるのが大変です。

家の中でゲームをするよりも、外で思い切り遊ぶのはとても良いことだと思いますね。

**新しい発見はありましたか？**

長男は、2歳と5歳までの弟、従妹たちを上手にまとめて、リーダーシップが発揮できるようになっていました。これからも新しいことを見



つけながら、いろいろな遊びを続けていきたいですね。

親子のふれあいを深めるために、ほかにもどんなことをしていますか？

最近では夕方に公園で遊べないので、子どもたちと一緒に夕食を作ります。野菜を洗う人、切る人など自分たちで係を決めて…、時間は倍かかるけれど、子どもたちが保育園での様子を話してくれて、とても楽しく幸せな時間になっています。ちなみに、自慢料理は何と言ってもカリーです。

おいしい  
**くわーんキパン**  
87

★小松菜の蒸しパン

●材料 (18cmケーキ1個分)

- 小松菜……………120g
- 卵……………2個
- サラダ油……………大さじ3
- ヨーグルト……………50cc
- 砂糖……………80g
- レモン汁……………大さじ1
- 薄力粉……………150g
- ベーキングパウダー……………大さじ1
- 重曹……………小さじ1
- 小豆の甘納豆……………50g

●作り方

- ①小松菜をざく切りにする。
- ②小松菜、卵、サラダ油、ヨーグ

- ルト、砂糖、レモン汁をミキサーにかける。
- ③ボールに②を入れ、薄力粉、ベーキングパウダー、重曹をふるって、さらに甘納豆も加えてさっくりと混ぜ合わせる。
- ④薄く油をひいた型に③を入れ、蒸し器で20分間蒸す(蒸し器に入れるのは蒸気が上がってから)。



市役所前の市民交流広場に竹内不忘さんの彫刻作品を設置しました

旧上下水道庁舎跡地一帯に整備した市民交流広場に、栗林出身の彫刻家、竹内不忘さんの作品を設置しました。これらの作品は以前から東御中央公園などに設置されていましたが、今回の移設で市庁舎一帯を訪れる多くの皆さんの目に触れるようになりました。市役所にお越しの際は、ぜひご鑑賞ください。





# 学校だより



## 柵津のねん土で オカリナ作り

柵津小学校四年

掛川 スフツド サンドラ

私たち四年生は、地いきの柳澤先生に教えていただき、オカリナの活動をしています。

三年生の時、はとみね山へ柵津でしかとれない、ねん土をとりに行きました。

その後、ねん土はまだ、土の状態です。石みだりに固かったので、くだけて、さらさらな土にしました。

何を作るかはクラスで話し合い、オカリナに決定しました。

そして、さらさらになつた土に水をふくませ、オカリナの形を作る



り、半分に分けて中をくり抜き、自分の指に合う、穴をあけました。

学校にあるねん土がまで九五〇度で八時間ほど焼きました。その後、二日間冷ました。

最後に、絵の具で色をつけて完成しました。

「ふるさと」の曲をみんなで参観日に演奏しました。柵津の風景を思い浮かべながら吹くと、とてもいい音がします。

## 自分の将来

東部中学校二年

小向 洗成

私は小さい頃は、たくさんの夢がありました。小学五年の頃から調理師になりたいと思っていました。まだまだ知らないことばかりだったので、どうやって調理師の資格を取るのかぜんぜん分かりませんでした。とにかく親の手伝いを出るだけ多くやりました。年を重ねると共に、どんどん作れる物も増えていきました。

私が調理師を目指した理由は、兄弟が私の作った料理を「おいしい」と言ってくれる、ただそれだけです。そんな風に言われてとても嬉しくて、調理師を目指そうと思いました。

私がどうやって調理師になるのか分かったのは中学校一年の時です。調理師になるにはどうしても国家試

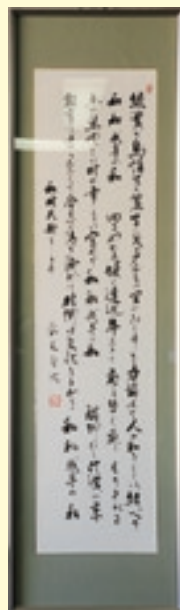
## 和小学校 第14代校長作詞の「和村民歌」が復活!!

2月26日、旧和村時代の昭和29年に作られた「和村民歌」が和小学校の教職員によって合唱され、全校児童に披露されました。

「和村民歌」は、村民の意気高揚を目的に当時の住民らが歌詞を募集したことにより誕生したもので、同校第14代校長の故・長尾秀次さん考案の歌詞が採用され、作曲は白石みさよさん(東上田)が担当しました。

今回のお披露目は、長尾さん自身が歌詞をしたための書と和地区を描いた絵画が、竹内春彦さん(海善寺)から同校へ寄贈されたことがきっかけで実現しました。

同校では今後、長尾さんの御親族や作詞者の白石さんを招いて一同で合唱する機会が計画されています。



験を受けなくてはいけないみたいで、私はすぐにあきらめてしまう性格なので、他のことならすぐにあきらめていたと思います。でも調理師はあきらめきれませんでした。兄弟の言葉が忘れられずとても嬉しかったので調理師はあきらめませんでした。私は調理師の資格を取って、もつとたくさんの人に自分の料理を「おいしい」と言ってもらいたいです。

そのために、これからもっと努力していきたいです。時にはあきらめてしまうことがあるかもしれませんが、そんな時は兄弟の言葉を思い出して頑張りたいです。楽な夢ならこまめで頑張らなくてもできる。でもやっとの思いで達成できた方が、やりがいがあると思います。少しずつ努力して、夢を私は現実にしたいと思っています。

## 館長の つぶやき

新図書館の開館から1年経過の昨年12月に利用者アンケートを実施。回収率は81%で、本当に大勢の皆さんから回答をいただきありがとうございました。回答者の9割以上の皆さんは、新しくなった施設を「満足」いただいているようで「総合的満足度」は、83.8%が満足。不満は9.3%（どちらでもない6.9%）という結果でした。自由意見の欄では、開館日・時間に関するもののほか、蔵書内容やイベントの要望など130件ものご意見・ご要望をいただきました。厳しいご意見もありますが、出来るところからひとつひとつ改善し、その結果は随時お知らせしてまいります。ではまた次号で。



●世界のともしだち 01 ルーマニア  
長倉 洋海…写真・文 偕成社  
4月です。素晴らしい出会いがあり  
ますように。



●あのこにあえた  
もりやまみやこ…作 つちだよしはる…絵  
あかね書房

4月のテーマボックス  
「ともしだち」

# 図書館へ行こう

東御市立図書館

☎64-5886

## 4月の休館日

(赤丸の日が休館日です。)

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

※開館時間 平日/9:00~18:30  
土・日・祝日/9:00~17:00

※祝日も開館しております。

## ◆新着本案内◆

### ◆一般書

●セラピスト

……………最相 葉月…著

●「職業訓練」150%トコトン活用術

……………日向 咲嗣…著

●中級作家入門

……………松久 淳…編

●山桜記

……………葉室 麟…著

●怒り 上・下

……………吉田 修一…著

### ◆児童書

●がつこうのおばけずかん

……………齊藤 洋…作

●槍ヶ岳山頂

……………川端 誠…作

●リンちゃんのパレセント

……………いたや さとし…絵

●あたらしい子がきて

……………岩瀬 成子…作

●あかいありのぼうけんえんそく

……………かこ さとし…作

## 図書館 Q & A

このコーナーでは、利用者の皆さんから多く寄せられる質問とその回答を掲載します。

**Q** 利用者  
カードをなくしました(忘れ  
ました)。本  
を借りることは  
出来ますか？



**A** 所定の用紙に必要事項をご記入いただければ、カード番号をお調べし、貸出いたします。

カードを探してもみつからない場合には、カードの再発行の手続きをお願いいたします。但し、手数料300円がかかります。

**Q** 住所、名字、電話番号が変わりましたが、手続きは必要ですか？

**A** カウンターまでお申し出ください。その際、新しい住所や氏名が確認できる免許証や保険証等のご提示をお願いします。

ご来館の際にご不明な点がありましたら、お気軽に職員にお声かけください。



「こんにちは保健師です」

連載シリーズ  
生き活き長生き  
健康とうみ ①



ちやまちこ 土屋佐知子 保健師

### 健康づくりを始めるなら

まずは、健診を！

今月号から東御市の「健康づくり」の取り組みを連載でお伝えしていきます。

### 東御市は

### 「健康づくり宣言」のまち

平成19年11月に開催した健康づくりシンポジウムにおいて、「東御市健康づくり宣言」が採択されました。新学期・新年度が始まる4月は、生活スタイルや環境が変わり、緊張して過ごすことが多いのではないのでしょうか。いつもより疲れがちなこの時期に、健康づくり宣言を一読いただき、ご家族で健康について考えてみてはいかがでしょうか。

### 東御市健康づくり宣言

(前文略)

- 食生活を見直し、運動に親しみ、元気な身体をつくります。
- 禁煙や生活習慣など、家族みんなが健康について話し合います。
- 健康診査を毎年受け、自分の身体の健康を考えます。
- 仕事や家事の手を休め、こころのゆとりをつくります。
- 豊かな自然と共生し、みんなが住みよい環境をつくります。

何をすることも身体が資本です。年に一度は健（検）診を受けましょう。特に、40歳から74歳の方には、特定健診をお勧めします。これは、高血圧や糖尿病、脂質異常などの生活習慣病予防のための健診です。健診を受けたことで、自分の身体と検査データとの関連が分かり、状態が改善した方が大勢いらっしゃいます。ぜひ、ご自身の健康管理にお役立てください。

### 市が実施する健（検）診

#### ● 生活習慣病予防健診

東御市国保加入者の特定健診・健康診査・後期高齢者健診・人間ドック補助等

#### ● 各種がん検診

胃検診・大腸がん検診・前立腺がん検診・肺がん検診・婦人科検診・乳がん検診

健（検）診のことは、健康保健課健康増進係（☎64-8883）へ。

shin-tai  
身体教育医学研究所指導主任 渡邊 真也

子どもの元気な育ちに欠かすことのできない「からだを動かす」ことの必要性②①

身体活動量を上げる工夫

子どもの体力や運動能力の低下が問題視されていますが、その原因の一つに「身体活動量」の低下が考えられます。

身体活動量とは、運動や生活の中の動きなど、すべての動きの大きさ（量）を表し、この不足は人間の健康を害するとされています。特に子どもは、発育発達の著しい時期にあたり、身体活動量が十分に確保され、健康的な生活習慣を送ることが極めて重要です。

子どもは、少なくとも1日に60分以上の身体活動量が必要になります。子どもが定期的に体を動かす機会は体育の授業ですが、1週間にたった3時間しかありません。そこで、学校以外でも身体活動を増やす取り組みが必要になります。

ここでは子どもの身体活動量を上げるポイントを5つ紹介します。保護者の方は無理のない範囲で生活に取り入れてください。

#### ①家の周りを散歩する

淡々と歩くのではなく、子どもの興味に寄り添い、立ち止まりながらゆったりと子どもに向き合います。

#### ②近くの公園に行く

子どもに何が好きで、それをどのように行うか聞いてみると大人が思っている以上に子どもから積極的に遊びを広げてくれます。

#### ③近所の保護者がチームを組み、子どもの遊びをサポートする

④徒歩による通園・通学 毎日の通園・通学で確実に活動量が確保できます。

#### ⑤簡単なお手伝いをお願いする

最近は機械による家事の自動化が進み、子どものお手伝いが減っています。お手伝いは、賢く作業をこなす知恵や忍耐力を養うとされ、身体活動だけでなく、様々な学びにもつながります。

# 心の眼 (119)

## 人の値うち?

人権同和教育指導委員 柳沢富美子  
やなぎわ ふみこ



「失礼しちゃうのよ」と、先日友人といろいろ話している中で、友人が腹立たしげに話し出した。友人が語ってくれた内容は、もう何年も前のことなのに今もって忘れられない悔しさが滲み出ていた。

ある企業の記念式典に社長の代理で出席した時のこと。社長がどうしても所用で出席できないので、友人が頼まれたそうだ。社長名の席に座っていると、友人の上席に座っている方が、それまでは何かと話しかけてきて「社長の奥様ですか」と問うので、「いいえ、私は代理を頼まれた従業員です」と答えると、その後は一言も話しかけられずに無視された気持ちになったとのことである。その態度の変化が悔しくてたまらないうと友人が語ってくれた。その話を聞いて、江口いとさんの「人の値うち」という詩を思い出した。

(前略)

講演がある

何々大学の先生だといえ  
ば  
内容が悪くても

人々は耳をすませて聴き

良かったと言う

どうやら人の値うちは

肩書で決まるらしい

名も無い人の講演には

人々はそわそわして帰りを急ぐ

どうやら人の値うちは

学歴で決まるらしい

(後略)

《江口いと著「人の値うち」より》

友人の悔しさは、社長の奥様ではなく一介の従業員と知った時から態度を変えられたことで、自分が否定された気分になったからではないかと推察する。はたして人に値うちなどという尺度が存在するのだろうか。その人その人の尊厳こそ大事なものであって、肩書きなどで、その人を判断してはならない。

新しい出会いの春。学校や職場や地域などで様々な方々と出会い、話をする機会も増える春。どんな出会いであっても、その人その人を大切にできる自分でありたい。

## 中央公民館がリニューアルオープン!

昨年3月から進めてきた中央公民館の増改築工事が完了し、3月16日に関係者によるテープカットを行って竣工を祝いました。

また、3月19日からは市民の皆さまのご利用も可能になり、連日大勢の方が来館されています。

今回のリニューアルにより、改修前は子育て支援センターが置かれて

いた1階部分が学習室として生まれ変わったほか、既存棟の西隣には最大150人収容の講義室と陶芸室を新たに設け、公民館機能が充実しました。

また、教育行政の強化と事務の効率化を目的に、これまで分散していた教育委員会事務局の教育課と生涯学習課を2階部分に集約しました。



▲中央公民館の外観



▲明るくなった館内



▲充実した学習室



▲増設された講義室

### 開館時間

平日：午前8時30分～午後10時  
土・日・祝日：午前9時～午後10時



# 税のワンポイントアドバイス

固定資産税は、毎年1月1日（賦課期日）時点で土地・家屋を所有している方に課税される税金です。1月2日以降に所有権の移転や取り壊しを行った場合でも、その年度分の固定資産税は課税されることとなります。

## 相談事例

**Q** 私は、今年の1月5日に、市内に所有していた家屋を取り壊したのですが、4月に届く納税通知書の課税明細を確認したところ、その家屋が記載されたままでした。なぜでしょうか。

**A** お問い合わせの家屋については、賦課期日時点で取り壊されていなかったため、今年度については固定資産税が課税されることになります。

**Q** 私は、所有している土地を今年の5月に売買する予定です。5月以降分の固定資産税については、売買した相手に納税通知書を送付して欲しいのですが。

**A** 固定資産税については、月割で課税を行うといったような制度はありません。但し、当事者間の合意において、月割按分等の方法で両者が負担するといったことは可能ですので、売買の相手方とお話し合いをいただきたいと思います。（あくまで地方税法上の納税義務者は、1月1日時点での所有者の方となります。）

●問い合わせ先  
税務課 資産税係 ☎62-1111(代表)

# まるごと生活百科

## 4月の納税（納期限 4月30日）

●固定資産税・都市計画税(1期)

## こちら119（東御消防署）



= 2月の出動件数 = カッコ内は平成26年1月からの累計  
火災 2件（5件） 救急 94件（205件）

## 住宅用火災警報器を設置しましょう!!

●詳しくは東御消防署まで ☎62-0119

## 市内交通事故統計 2月分



平成26年2月28日現在 ※平成26年1月からの累計

		累計*	前年比
件数	7件	23件	+4件
傷者	7名	25名	-2名
死者	0名	0名	0名

## とうみの気象記録（東御消防署調べ）

	平成26年2月	平成25年2月
最高気温	17.7℃（3日）	15.3℃（2日）
最低気温	-11.1℃（11日）	-11.4℃（17日）
平均気温	-0.9℃	-0.4℃
平均湿度	73.2%	68.8%
降水量	84.5mm	23.0mm

## お墓・霊苑、墓地選びから墓石建立まで何でもご相談ください。

東御市御牧原 / 東御市御牧原1799-2

～ お墓ディレクターがおお客様の墓所に合わせたデザインをご提案いたします～

### ほたるの里 絆霊園

経営主体：大雄寺（小講善光寺） / 許可番号：東御市指合24市民第149号

絆霊園のポイント 絆霊園は当社が企画・設計した新しい時代の霊園です。

永代  
使用料  
15万円～

- 1 宗教、宗旨、宗派に一切の制限がありません。
- 2 全区画平坦（バリアフリー）で陽当たり良好!
- 3 駐車場、水道、手桶、トイレ、管理事務所完備!
- 4 美しい浅間山を背景に、大自然に囲まれた聖地!
- 5 ご面倒なお付き合いはありません。
- 6 個人永代墓区画完備! 継承者のいない方も安心!
- 7 ペットと一緒に入ることも可能です。
- 8 防犯設備設置済み!

家族の絆を大切にします。お気軽にお問い合わせください

墓石・墓苑の

中部電力生活協同組合指定店

株式会社  
絆コーポレーション

0120-085-927

■上田市秋和473-1(明和ビル) TEL.0268-71-0911 FAX.0268-71-0990  
■軽井沢事務所 / 北佐久郡御代田町草越1174-41 TEL.0267-32-1161  
■絆霊園事務所 / 東御市御牧原1799-2 TEL.0268-67-0655

開園期間 / 4月1日～11月30日 営業時間 / AM9:00～PM5:00

ご相談および霊園のご見学希望の方は  
ご自宅からの送迎サービス実施中!!

http://www.kizuna-corp.co.jp 絆コーポレーション 後 索

# 国民年金アドバイス

## 平成26年度 国民年金保険料のお知らせ

4月からの保険料は、  
**月額 15,250円 (年額 183,000円)**

3月から4月にかけては就職や退職、引っ越しなどの異動が多い時期です。これに伴い、年金の手続きが必要になる場合がありますので、忘れずに届出をお願いします。

なお、届出に必要な持ち物は、あらかじめご確認ください。

### 平成26年度 現金支払いの保険料

納付方法	1カ月分	6カ月分	1年分
現金支払(月々)	15,250円	91,500円	183,000円
現金支払(前納) 【割引額】	—	90,760円 【740円】	179,750円 【3,250円】

※現金支払いの方には、4月上旬に日本年金機構から平成26年度分の納付書が郵送されます。6カ月分または1年分の前納を希望される方は、同封の納付書により4月末までに納付してください。

※口座振替の方にも1カ月前納制度(早割)、6カ月前納等があります。詳しくは下記へお問い合わせください。

## 保険料の納付が困難なときは、 免除・猶予の申請を

保険料を納めることが経済的に困難な場合に、被保険者本人、配偶者、世帯主の前年所得額に応じて、保険料の納付が「全額免除」、「一部納付(一部免除)」または「納付猶予」される制度があります。また、学生の方には「学生納付特例制度」があります。

免除等の申請窓口は市民課国保年金係です。申請の際は、年金手帳、認印、学生証(学生に限る)をお持ちください。

### 退職(失業)による特例免除

退職(失業)による特例免除を申請されますと、通常であれば審査の対象となる本人所得を除外して審査を行い、保険料納付が免除されます(配偶者、世帯主に一定の所得があれば認められない場合があります)。特例免除を希望する方は、上記の持ち物のほかにハローワークの証明書(離職票、雇用保険受給資格者証等)をお持ちください。

なお、平成26年4月から2年1カ月分遡って免除の申請ができるようになりました。

### ●問い合わせ先

小諸年金事務所 ☎0267-22-1080

市民課 国保年金係 ☎62-1111(代表)

### 訂正とおわび

市報とうみ3月号(No.119)12ページの内容に誤りがありました。次のように訂正しておわびいたします。

**誤**・田畑の枯草焼きは、……  
風上から…

**正**・田畑の枯草焼きは、……  
風下から…

●問い合わせ先  
企画財政課 財政係  
☎64-15901

公表については、同意をいただいた方のみ掲載いたします。

・株式会社大栄製作所 様  
(信州東御レターセット  
660セット)  
・特定非営利活動法人東御  
市体育協会 様  
(現金1万4662円)

ご寄附いただき、ありがとうございました。厚くお礼申し上げます。  
(平成26年2月に寄附をいただいたものです。)

ご芳志

**不要になった 動かない 農機具**  
倉庫に眠ったまま **買取査定します!**

～私たちは『地元農家』を応援します～

まずは **お気軽にお問合せ下さい!**

写真・メーカー・型式をご用意なら  
より詳しくご相談を承ります。

新品&中古農機販売  
出張&格納修理

**株式会社 唐沢農機サービス**

〒389-0512 東御市滋野乙3012

☎0268-62-5262  
FAX.0268-63-7085

唐沢農機サービス





▲検討委員会終了後の会見

## 湯の丸高原に競泳用長水路施設を 高地トレーニング施設検討委員会が発足

湯の丸高原への競泳用高地トレーニング施設の誘致を目指し、公益財団法人日本水泳連盟の鈴木大地会長やパラリンピック競泳金メダリストの成田真由美さんら総勢7名で組織する「東御市湯の丸高原高地トレーニング施設検討委員会」が発足し、2月28日に初会合が同高原で開かれました。今回の会合では、委員長に日体大総合研究所の武藤照芳所長が選出されたほか、施設のイメージについて意見が交わされました。

なお、検討委員会初会合の前々日にあたる2月26日には、上田市、小諸市、御代田町、軽井沢町、群馬県嬭恋村、東御市の6市町村による「浅間山麓・菅平高原エリア高地トレーニング推進協議会」が設立され、連携して国や県に働きかけを行っていくことになりました。

## 優美な和の世界を堪能 とうみの雛まつり開催

東御市発足10周年記念企画展「とうみの雛まつり」が、2月22日から3月9日にかけて市文化会館で開催され、大勢の市民が鑑賞に訪れました。

会場を訪れた人を真っ先に出迎えたのは、手工芸品をつくる団体「紅絹の会」(竹内澄子代表)と「姫ぐるみの会」(細田あや子代表)が制作したオリジナリティあふれる創作雛やつるし雛の数々で、艶やかな雰囲気を醸し出していました。さらに、会場奥の展示ケースには、市内の個人が所蔵する貴重な押し絵雛や着物などが並び、訪れた人は優美な和の世界を堪能していました。



▲艶やかな創作雛やつるし雛



▲個人所蔵の押し絵雛



▲オリジナルソングを披露する和小学校の6年生

## 和小学校の卒業生 6年間の思い出をオリジナルソングで表現

和小学校で3月7日、卒業を控えた6年生がふるさとへの思いや6年間の思い出などを綴ったオリジナルソング3曲を、在校生や恩師の前で披露しました。

このオリジナルソングは、6年生の3クラスがそれぞれ音楽の授業の中で作詞・作曲したもので、歌詞には和の風土や学校生活を象徴する言葉が散りばめられています。

同校の平林裕一校長(3月末日で転任)は、「皆さんが和の地を、学校、仲間を愛する気持ちが伝わってきた」と評し、心身ともに成長して巣立っていく6年生を讃えました。

## 第57回日本学生科学賞 青木至人さん(御牧原北部) 環境大臣賞受賞!

昨年12月22、23日に日本科学未来館(東京都)で行われた「第57回日本学生科学賞」の最終審査に、北御牧中学校3年の青木至人さん(今春同校卒業)が臨み、ニホンジカの頭骨の成長過程を調査した結果を報告して環境大臣賞を受賞しました。

小学校2年から野生動物の骨の研究を始めたという青木さんは、ニホンジカ200個体分の頭骨の骨格標本を計測し、頭骨最大長と各部位の長さの関係をグラフ化して頭骨の成長の仕方を明らかにしました。

受賞報告のため3月13日に市役所を訪れた青木さんは、「脊椎動物の現在の姿は、環境に合わせた進化によるもの。骨を研究することで、これからどのように進化していくのか調べたい」と今後の課題を明確にしていました。



▲花岡市長に資料を用いて研究の成果を報告する青木さん(写真右)

トピックス 地域の話



▲闘志を燃やす唐沢さん

アルペンスキー 唐沢航希さん(東町)  
JOCジュニアオリンピックカップ2014出場

2月26日、東部中学校3年の唐沢航希さん(今春同校卒業)が、同世代の県内有力選手がアルペンスキーの技術を競う「さかえ倶楽部スキー大会」(下水内群栄村)で優勝を果たしました。

湯の丸高原スキー場で技術を磨いたという唐沢さんは、今大会を含む全7レースの成績に応じて与えられるポイントの合計で県の上位に入り、JOCジュニアオリンピックカップ2014の県代表に選出されました。

今回の活躍を報告するため3月13日に市役所を訪れた唐沢さんは、「全国レベルや世界レベルでも、いい成績が残せるようにがんばりたい」と抱負を語っていました。

なお、唐沢さんは、2月27、28日に行われた海外派遣選手選考会でも上位の成績を収め、4月にヴァルディゼール(仏)で行われる大会にも出場します。

思い出いっぱいの園舎に別れ  
和保育園、西部保育園で閉園式

和保育園と西部保育園が4月に統合、新築移転されるのを前に、3月20日、両園で閉園式が行われました。

昭和54年度建設の園舎を離れる和保育園では、園児たちが園舎に対する感謝の思いを元気な歌声で表現したほか、園名プレートを一枚ずつ取り外して慣れ親しんだ園舎との別れを惜しみました。

また、昭和49年度の開園以来、1,122名の子どもたちが巣立った西部保育園では、スライドショーで保育園での活動を振り返り、最後に園児たちの「西部保育園ありがとう。西部保育園さようなら」の大きな声で園の歴史に幕を下ろしました。

長きにわたり地域の子どもたちの成長を見届けてきた両園舎は、園児やその保護者、地域の皆さんに見守られる中、惜しまれながらも最後の1日を終わりました。



▲園児が園名プレートを外す(和保育園)



▲思い出のスライドショー(西部保育園)



▲和保育園



▲西部保育園



3・17  
▲横山照脩さん(東上田) 旭日単光章受章



3・2  
▲湯の丸スキー大会 第51回



2・26  
▲浅間山麓・菅平高原エリア高地リア高地トレーニング推進協議会設立

じきいって短信



# 紹介 します!

# 私たちの活動

No.1

団体名：祢津東町歌舞伎保存会

市報

と  
う  
み

平成26年  
4月1日発行



会 長  
くらしま ただゆき  
倉 鳥 忠行さん(東町)

今月号からの新コーナー「紹介します!私たちの活動」では、市民参加による地域づくりを後押しすることを目的に、地域づくりやボランティア活動等に取り組む市民活動団体の皆さんを紹介していきます。

## 設立の経緯と主な活動

「東町歌舞伎」は、約250年の歴史を持つとされる地芝居で、市の無形文化財に指定されています。戦後、40年程途絶えた時期がありましたが、昭和61年に国の文化財審議委員による提言がきっかけで復活の気運が高まり、同年に区民により当保存会が設立されました。そして、昭和63年には日吉神社境内の「東町歌舞伎舞台」(県有形民俗文化財)の改修が完了し、こけら落としの記念公演として同年4月29日に復活を果たしました。以後、農閑期を中心に稽古を重ね、市内外で20回を超える公演を行ってきました。



## 地域の伝統芸能を後世に

当保存会が抱える大きな課題は、若手後継者の育成です。役者経験のある会員は約50名所属していますが、その主体は50代です。脈々と受け継がれてきた伝統芸能を後世に残していくためには、若手後継者の育成が必要不可欠です。毎年共演している祢津小学校歌舞伎クラブとともに、次代に伝えていく努力を続けていきたいと考えています。



## 平成26年度祢津東町歌舞伎公演

開催日 4月29日(火) 開場：午前10時00分 (入場無料)  
会 場 日吉神社境内 東町歌舞伎舞台  
演 目 三番叟(10時30分～) / 白浪五人男「浜松屋店先の場・稲瀬川勢揃いの場」(祢津小学校歌舞伎クラブ、11時00分～) / 鎌倉三代記「絹川村閑居の場」(東町歌舞伎保存会、午後1時00分～)

## 市民活動団体登録制度のご案内

市では、市内で地域づくり活動を行う団体を市公式ホームページで紹介しています。登録をご希望の団体は、ホームページをご覧ください。

東御市 市民活動団体

検索

## 人の動き

(3月1日現在)

世帯数

11,690世帯(-8)

総人口

31,079人(-47)

男 15,350人(-15)

女 15,729人(-32)

転入 54人

転出 75人

出生 13人

死亡 40人

その他 1人増

※カッコは前月対比



東御市役所はチャレンジ25キャンペーンに参加しています



## 編集後記

▼本日4月1日、東御市は誕生から10年の節目を迎えました。これを記念して、今月号の4、5ページに、10年間の歩みを写真とともにまとめてみました。▼この編集作業で私を悩ませたのが、数多くある出来事の中から市の10年を語る上で必須のものだけを取捨選択しなければならぬことでした。紙面の都合により、泣く泣く掲載を断念したものが多々ありますが、関係者の皆さまには、どうかご容赦いただきしたいと思います。▼ただ、掲載しきれないほどの出来事があったということ、それだけ充実していたということではないでしょうか。この紙面を通じて、市民の皆さまに東御市の「きらりと光る」何かを感じていただけると幸いです。(市報担当 大塚)

FMとうみ 78.5MHz

『市民情報広場』

毎週木曜日

●午後4時～

午後4時55分

●本文中の問い合わせにつきましては、特別な記載がない限り平日の開庁時間(午前8時30分～午後5時15分)とさせていただきます。